泰東日報

創刊 光緒三十四年十一月三日 明治四十一年十一月三日

發行人 柳町營一 編輯人 李永彬 印刷人 李福鎰
社址 大連市奥町八十五番地
電話 編輯局二、四五三 二、八〇六 販賣部二、八〇九 廣告部二、八〇四

價目
本埠 零售每份五分 每月壹元三角
外埠 每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 郵費在內
廣告 每行（五號字十三字）一日刊費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

對學生抗日運動 日當局之態度
蔣如無誠意徹底的取締 日將取獨自的處置方法

【東京二十二日電】中國學生之抗日運動、目下在上海、北平、漢口等處、極有熾烈之事態、實不許樂觀、因有依然放任、或波及全中國惡化之形勢、故日本當局、對此項亦頗重視、於發生事件之同時、其每度由當地日本官憲、向中國當局已要求嚴重取締、於二十日、據日本外務省、接到有吉大使之公電稱、該大使於十九日、與蔣介石氏會見、亦提出强硬之抗議、對此蔣介石答稱如左、

余亦承認、關於學生之愛國運動、有取締之必要、然以武力彈壓之、却恐招來惡結果、故考慮其點、有充分善處之考究云、

日本當局、爲期待蔣氏有誠意之取締、先觀望事態之推移、若今後仍不行徹底的取締時、更爲追究蔣氏之責任、由日本獨自之立場、須考究適宜之處置、以警戒之云、

中日兩國間之諸問題 日本希望以誠意處置
有吉大使由寧歸滬時之談話

【上海廿二日電】日前十七日赴南京對新行政院長蔣介石、新外交部長張群兩氏表祝意之同時、對於華北問題及他關於一般中日關係有重要會談之有吉大使、於廿一日午前七時二十分已歸抵滬之北車站、車站於學生反日示威之猛烈裏、已戒嚴得水洩不通、關於南京會談之印象及將來中日關係、問其意見、大使當即作三十分鐘之如左談話、

雖與蔣介石張群兩氏會談、然以組閣之日尚淺、猶無何等確定主張、關於對華三原則、南京雖無若何之異議、要在將來對此能如何實行如否耳、關於華北問題、蔣介石亦有充分欲着處之意向、然而華北問題、則有委諸現地之意向、華北問題、非由冀察政務委員會之成立即行解決、今後之事態、影響中日關係甚大、現下不能作明確之答覆、關於中日關係調整之具体案、未有若何之談話、今後若有必要時、可再會見張群氏或蔣介石氏、蔣介石暫留南京、討伐共產軍、有委諸各將領之模樣、學生運動、南京政府似乎嚴重取締、我方則希望南京政府與以有誠意之處置、

營口郵便局發見 反滿思想書籍
今後對此必嚴重檢驗 將謀滿洲國獨自發行

【奉天省二十二日電】最近營口舊市街郵便局、於整理郵便物時、發現有奉天省立海城師範學校學生由上海大中華書局所購之公文程式大全及他十數種、百數十部、經沒收調查後、該書之內容、爲謳歌三民主義之希望、反對帝國主義、排斥日貨等、奪回三省、有反滿抗日之思想、判明大中華書局附與滿洲各地之中學專門學校許多書籍目錄、以宣傳之、故日滿官憲即行調查該師範學校、學生所有之教科書、多半均係由中國所發行者、協議結果、今後之對策如次、

一、關係滿語書籍、謀滿洲國獨自發行、
一、滿洲國所供用之滿語教科書、全由文教部制定分配、
一、使滿國之建設精神强化、今後對於此種檢驗必嚴重行之

滿洲拓殖會社 二十三日開創立總會

【新京二十二日國通電】關於創立滿洲拓殖會社之事務、已着々進行、故於二十日、由民政部拓政司、所代行之商租事務、及其他之一切書類、繼續於東亞勸業、已告終了、故東亞勸業、關於該社所有之地權一切書類、均擬於二十三日引渡於新會社創立總會、新會社職員等、依於內諾前拓務次官坪上貞二氏、就任總裁、則全部亦有決定之形勢、該職員之構成、於總裁之下設置常務理事二名、幹事二名、是以職員等已決定、總裁爲平上貞二氏、理事係由三菱、轉爲木下通敏氏、幹事由滿鐵之田所耕轉氏兼任、所餘理事一名、已決由滿鐵擧任、幹事一名由滿洲國側選任云、

滿變賞功授爵
本庄荒木大角三大將 已得批准定賜授男爵

【東京廿二日國通電】日岡田首相、於廿一日午後四時晋宮、對於因滿洲事變有功之本庄、荒木兩陸軍大將、及大角海相等三氏、奉奏賜與男爵、已得批准云、

南大將等 亦均授勳

【東京廿二日國通電】對於滿洲、上海、兩軍件、有顯然功績之前陸相南、荒木、林、各大將、及前關東軍司令官菱刈大將、前參謀次長眞崎大將、及前侍從武官長、奈良大將、均賜與勳一等最高之旭日桐花大綬章之旨、擬於二十三日發表如左、

陸軍大將正三位勳一等功四級 南次郎
同 正三位勳一等功四級 林銑十郎
同 正三位勳一等功四級 荒木眞史
同 正三位勳一等功四級 眞崎甚三郎
同 正三位勳一等功五級 菱刈隆
同 從二位勳一等功三級 奈良武次
授旭日桐花大綬章（各一件）

濱烏線連絡運轉 實現尚有疑問
因蘇方態度全然不明

【奉天二十一日國通電】關於復活北鐵接收後一時使告中絕之濱綏線烏蘇里鐵道之連絡運轉、十九日在綏芬河由滿洲國辦事處國境警察隊與蘇聯領事館間協議結果、當即決定之烏蘇里鐵道編成七輛旅客列車運行至綏芬河站、以連絡濱綏線並自當日以後即按所定以運行之、惟蘇聯側十九日將該列車仍舊停置於綏芬河站、雖經國鐵側數次督促直至二十一日、其索引機關車終未到達、以致烏蘇里鐵道側對於該問題之意向全然不明、故連絡運轉之實現頗爲疑問視云、

汪左眼腫痛

【上海十八日訊】汪兆銘因左眼腫痛、十七日曾電京、請中央醫院眼科主任林文秉、來滬診視、林接電後、即乘夜車偕曾仲鳴於十八日晨抵滬、隨赴汪寓診視、據林診斷結果、謂汪左眼腫痛、係因受左頰腫痛之影響、並非左眼本身有何種病、林診視後、已於十八日晚返京、

【又訊】曾仲鳴十八日晨抵滬、下車後逕赴安和寺安和寺路汪邸、探視汪症、

【又訊】唐有壬十八日晨抵滬、午後四時許謁汪、報告外交部移交經過、並探視病狀、

宋哲元兼任五職
華北首領名副其實

【北平廿二日電】宋哲元氏、此次由國民政府、又任命兼任華北全省保安總司令、故豫定於一二日內赴保定、擧行河北省政府主席、及保安總司令之就任式、如斯則宋哲元氏、乃兼有冀察政務委員會長、冀察綏靖公署主任、第二十九軍長、河北省主席、華北全省保安總司令等五職、是以名實相符、即華北之王位云、

胡漢民改期 離法返國

【廣州十八日訊】胡漢民改定二十二日離法返國、程天固胡木蘭同行、政務會已接電告、準備歡迎、

【香港十八日訊】區芳浦擬辭財廳長財政特派員、陳濟棠擬以陳維周接任、區調長建廳、何軍需處長黃冠章繼鹽運使、何啓澧回任省府秘書長、俟林翼中回省、可決定、

【廣州十八日訊】西南政務會、十七通過設銓叙委員會、飭各機關將現任人員、一律送會依現行銓叙法規審查、

新任中國外長發表 外交方針原文
不平等條約謀合法解除 不合理義務仍忍耐遵守

【南京十八日訊】外交部長張群、十八日晨十一時在外交部招待中外新聞記者、並即席發表書面談話如下、「余爲革命軍人、在過去二十五年間之革命過程中、或在軍事方面、或在內政方面、爲國服務、服膺本黨主義、始終不渝、此次承乏外交、雖非所長、然極願盡我所能努力於邦交之改善、與國際友誼之增進、國民政府之外交政策、在中國自身欲謀獨立之平等地位、在國際間欲求永久之和平、此項政策、始終不變、在任何環境之下、吾人仍須向此目的努力邁進、上月蔣院長在五全代會、闡明現在中國之對外政策、尤爲明晰、中國決以不侵略主權爲限度、謀友邦之政治協調、以互惠平等爲原則、謀友邦之經濟合作、抱定最後犧牲之決心、而爲和平最大之努力、期達奠定國家、復興民族之目的、中國所有對外基於條約之特殊義務、世人均知其不合時宜、且妨害中國之發展、吾人最大之希望、自在經由合法途徑、設法解除此種特殊義務、但吾人深信國際間第一義務、厥爲立信、中國數千年立國之道、端在於信、處今日情形之下、尤賴乎信、吾人明知受有種種不平等義務之束縛、但所有法之義務、縱不合理、在解除之前、吾人基於信用仍須忍耐遵守、同吾時人自亦希望有關係各國、對於中國認識現在之地位、與其合理之要求、信賴國際間之法律、信賴中國政府之種種措施、不過欲求中國之自存、及與中國之共存而已、國際間之互信、實爲國際和平最堅實之基礎、而國際間之互信、又賴乎各國之執政者互見以誠、此後中國政府對於任何外國、尤其對于關係最深切之國家、仍當竭誠相處、謀國際關係之調整、與國際局面之更新、吾人深信此種政策之收穫、不獨有利於中國、其裨益於有關係外國者、亦非淺鮮焉、

【又訊】張群履新後、各國駐京使節今日紛赴外部道賀、在滬之各國外交代表、亦於今夜晋京致賀、張定十九日下午三至四時、分別接見、外部常次陳介、因鹽業銀行交代未竣、故需一二日後到部、總務司長一職、現尚未定、候陳到任後再簡、

【又訊】張群十八日下午三時一刻、接見俄大使鮑洛莫洛夫、由亨維松繙譯、三時半接見意大使羅亞谷諾、由段茂瀾繙譯、三時三刻接見日大使有吉、由楊雲竹繙譯、四時接見英使館秘書裨德本、四時一刻接見德使館參事飛師爾、四時半接見美使館參事麥克、四時三刻接見比使館參事戴福、五時接見法使館隨員葛楚才、均由段茂瀾翻譯、各使節均僅作寒暄、致敬賀意、即辭出、十九日下午五時、張仍繼續接見各駐華使節、計有捷使費哲爾、波使魏登濤、瑞代辦勞廸、智利代辦衛賈和、使館秘書包斯等五人、

邵威斯美國全權 居中從事調停
以折案與日英折衝

【東京二十二日國通電】據倫敦電、美全權邵威斯氏於廿日之第一委員會、對於日英兩國意見之懸隔、表示調停之氣勢、對此英國云「對於日本之反對意見、雖難同意、於休會中各國可以充分加以考究、」邵威斯對此亦贊成、第維斯氏作成採用英案之折衷案、有欲以此爲會議基礎之意向、二十日夜對日本約與會見結果、美全權於二十一日午後五時半訪日本全權於克羅維那館、提示折衷案、求日本考慮、

和協案雖失敗 將爲和協交涉之基礎
意政府代表發表

【羅馬二十二日電】關於英法和協案、意政府之代表者、本日有如左之正式發表、「一英法兩國政府間當局所作成之和協案、於英國內遭輿論之反對、英內閣自身既認爲失敗、意政府對此、決不特別發出答覆、」右項發表、羅馬關係方面、受有不少之驚愕、右項意政府代表者至二十日以前、英法和協案雖於十九日夜在英下院受包爾溫首相之否認的演說、然而並言明爲將來和協交涉之基礎、可以充分利用、與事實相照、表示有如返掌之驟變、

法及諸國均與英協力
意已陷於如第二德國 英之積極政策頗惹世人注目

【巴黎二十二日電】因英法和協案失敗、英國一轉對意將有移至硬强工作之形勢、法國側亦於十月二十六日以來、受英國側之交涉、對於在地中海對英協力問題、已以爲原則、與以同意之同時、將於最近與英海軍間、實行進行各種之具体的必要之措置的折衝、方面西班牙、土耳其、希臘、捷克、斯拉夫諸國、亦均非公式的實施、與其以前所約與英協力、事實所在、以此等諸國之對英集團的協力組織爲背景則英國對意之積極的政策之勵作極令人注目者也

美全權之提案內容
九·五－九·五－六·五

【東京二十二日電】據二十一日確息、美國代表於二十一日夜之日美私的會談時、所提示之案、係採取英案而加以折衷者也、至於內容附諸秘密、於英案之建艦宣言、多少加以日本之意見、有少加保有量創減觀念之形勢、即關於噸數、更對於三國依均等或近乎均等數量之噸數建艦宣言法式而建造之、若將日本之保有量爲六、宜先由英美之各十廢棄其二、五、由日本廢棄一、五、三國一律依二或近二數字之宜言法式建造之、有爲九、五－九、五－六、五之形勢、

蔣介石對蒙古態度 表示極其冷淡
蒙古反中央空氣濃化 不滿監委選章嘉活佛

【奉天廿二日國通電】據視察綏遠蒙古方面已來奉之某國新聞記者所談稱、於五全大會蔣介石之對蒙態度、極爲冷淡、亦不問由蒙政會提出各種之意見、以綏遠省管之事項、因有「一任傅作義使與彼交涉」之慣用語、取消一切之要求、再於選擧代表有關錫山一派之策謀、故蒙古側之意見完全不容、是以蒙古側之反中央空氣漸趨濃厚化、又對於蒙古監察委員、選爲章嘉活佛、蒙古側雖抗議此項、有不滿之事實云、

東渡觀操感想
軍政部大臣于芷山

軍政部大臣于芷山上將於本年十月末率同將校多者赴日陪觀日本秋季特別大演習日前歸京遂於日昨十七日晚在新京無線電台廣播今次陪觀感想其原文如左

本年十月末旬 芷山奉命東渡陪觀、秋季特別大演習、並率同將校多員、赴日見學、十月三十日、由新京出發、翌日首抵京城、先後應朝鮮軍司令官朝鮮總督之招宴、座間得與軍政要人相見、彼此開誠談論、互相協力、共維東亞和平、以期日滿皇國、永荷天庥、日滿臣民、同登衽席之志願、有同情焉、又次日由釜山登船、十一月二日晨立、抵下關登岸、歡迎者約逾千人、竭誠招待、令人永感、因急於拜觀宮中之觀菊會、即時改乘列車、直赴東京、對於關西方面、招待歡迎者、未能一一表示謝意、至爲遺憾、謹致謝、三日晨抵東京、首趨宮中伺候、次走各處拜訪、衷心崇敬、各表熱誠、五日入宮、拜觀菊會、仰覲天顏、下賜御筵、拜受之餘、無任銘感、六日夜乘列車赴鹿兒島、八日最南着、途中到後、一切招待設備、至爲完好、且每有表示崇別優遇之處、藉示日滿体交特別親切之意、身受者固然激無已、我國都與亦當善此意島、

此次特別大演習、乃日本自明治二十四年制定特別大演習制度後、實施之第三十三次也、天皇陛下御統監、閑院宮殿下、爲幕僚長、林前陸相爲義兵指揮官、青軍司令官爲香月淸司中將、以第十二師團爲主幹部隊、赤軍司令官爲香椎浩平中將、以第六師團爲主幹部隊、兩軍各屬以騎砲工輜飛行甲車各兵種、豫先集結於宮崎鹿兒島兩縣地帶（中間爲都城市、南自有明灣、北至飯盛山、爲兩軍之中界、

九日演習開始、一切偵察、均用飛行綫、以無線電備達之、入夜演成施行爆擊之空中戰、十日晨刻騎兵施行迂迴襲擊、飛行隊亦協助掩護、兩軍先遣旅團交戰、兩軍主力亦同時活動、陸續加入、演成最大之遭遇戰、午後三時許、相繼白兵戰、此間戰車烟幕、空中陸上、擧凡各種新兵器化學戰等、莫不完備、友軍軍備之美、官佐之材能、士氣之旺盛、誠足令人景仰、

十日之遭遇結戰後、青軍轉入後退、赤軍施行追擊、翌日青軍在都城西北方、約距六阡維之高城附近、佔領堅固之陣地、青軍周密防守、赤軍詳細偵察、以致十二日晨之攻防大戰開始、

十二日未明、兩軍開始攻防戰、空軍之爆擊、甲車工兵之破壞、步兵之街市戰、均呈特別精彩、運用最新戰術、使用精銳兵器、各盡其能、足歎觀足、

天皇陛下御臨講評場、聽取兩軍報告、賜予講評、

次日在飛行場擧行大演習觀兵、先行閱兵、次行分別式、將士民衆、仰覲天顏、歡敬彌深、拜覲皇軍益足堅定人民、對國家之信念、觀兵後、即在步兵第二十三聯隊內、擧行賜餐、滿洲將校、位居先列、實有榮焉、

十四日由西都城出發、直經別府廣島各地、得與小磯師團長會晤、舊雨情殷、欲言不盡、顧念滿洲之意、溢於言表、今次轉任朝鮮、相距非遙、盼時賜惠、

十七日回東京後、迄至三十日間、各見學者、均照預定實行、本人除參拜多摩御陵明治神宮靖國神社外、其他皆未參與、節出時間、得與友邦首相閣僚並眞崎荒木本庄菱刈諸大將、逐日作懇切之接談、關於日滿兩國之共存、日本對滿提携之誠意、日本期望滿軍之改進日滿有維持東亞和平之實任與實力等、均得眞切之諒解、同念及此、敢不自勉、在東京曾拜故武藤元帥墓、遺愛猶存、晋容已渺、不禁默視久之、

十二月一日由東京西行、道經奈良京都大阪神戶、參拜伊勢神宮桃山御陵、湊川神社、訪問各師團司令部、府廳、市役所、無不堂堂煌煌、使人敬仰、誠誠懇懇、令人感激者、惜乎時限緊迫、不能再作盤旋、本月九日、匆々由神戶登輪回國、

本人建國初年、曾一次東渡拜觀上國政治軍事建設教育、無不盡美盡善、精神物質、表現文明、令人起深切之敬佩感想、今東渡、覺與前次之感想有不同者焉、

前當建國初期、我皇帝陛下雖出膺艱鉅、救民水火、但尚在執政期間、國內臣民、每多未明建國眞諦、因而人心浮動、反側時起、友邦方面、在軍政當局以及碩彥之士、固屬努力協助、立志不移、而一般民衆、亦未得眞正之澈底、因而疑是疑非、擧棋莫定、相見之下、可鑒一般、今次東渡、正當我皇帝陛下東渡之後、友邦朝野、既洞明滿洲帝國之成立、又目覩兩聖陛下之聯歡、誠敬誠信、存中形外、自非昔日可比、

皇室之情誼既親、臣民之信仰益重、而我國四年以來之建設、政治日明、典令日備、地方之匪患日淸、國境之壓迫日退、友邦人士應聘來者、固日繁有徒、其投資勞力者、亦日新異、彼此疑念全消、互相親睦愈密、滿洲未來之光大昌明、漸々深入兩國臣民腦內、因而見滿洲來日觀光者、望之均喜形於色、親現於面、於此誠足表現日滿兩國家人民上精神之團結、由此彌深彌固、永久不息、歸見日滿臣民此後定能各体皇家宸衷、彼此互相扶持、非但昌大兩國基業、且可啓發世界和平一得之愚、敢向兩國臣民共獻、時間倉促、其中忽略未周之點、尚祈見原是幸、

蓉渝地震 均頗劇烈

【成都十八日訊】成都十八日下午二時十分地震、時間約計十秒鐘、蓉市居民都有感覺、初時微震、僅室內玻璃窗搖蕩有聲、繼之以激烈震動、房屋波蕩、人均頭腦暈眩、幸時間不長、致未成災、

【重慶十八日訊】渝市十八日下午二時十分地震、初甚微、繼頗劇、門窗均覺波動、約兩秒鐘始止、

德遠東經濟視察團 與日外省協議
調整日滿德三國貿易 細目交涉待來春進行

【東京廿二日國通電】視察滿洲國產業經濟之旅行、已告終了、再度入於東京之德國遠東經濟視察團一行、日外務省、於廿一日午後二時、爲調整日德通商起見、召開兩者之協議會、於來栖通商局長、松島同第一課長、及共布無任所公使、加諸爾參事官間、以調整日、滿、德三國貿易諸關係問題爲中心、進行重要磋商、至午後四時始散會、再德國視察團一行、豫定滯京約兩旬間、於聖誕節以後、再續開兩三次協議、對於增進日、滿、德三國貿易、乃至日德貿易、使達到基礎案後再擬於東京及柏林間。至來春進行細目的交涉云、

大連貧民庇寒所 募集義捐公啓

逕啓者查大連西崗兩商會主辦之貧民庇寒所本年決定假宏濟善堂後院西側樓房照舊於國曆十二月十五日繼續開辦惟因經費浩繁仍須臨時籌集尚望各界紳商善士仁人大發慈悲提倡捐助共襄善擧涓源布施多多益善登謹貧苦同胞咸感生成顧代無量群衆頓首請命此啓

義捐數目多寡隨意
代收義欵處（大連市大山通大連市商會 大連市西崗街西崗商會）
主辦者 大連市商會 西崗商會
後援者 大連山東同鄉會 世界紅卍字會大連分會 宏濟善堂 關東報社 滿洲報社 泰東日報社

遺失地照聲明作廢

啓者敝人原有地皮一段座落奉天大西關小菜行胡同現門牌一號舊門牌一百十四號地照一紙計地十五方丈五十八方尺二十寸不愼遺失嗣後無論落於何人之手槪作無效除呈請市署補發新照外特此登報聲明作廢

宋世發 啓

敬送 遺精早洩 健忘不孕 腎虧腦弱 古宮秘方 並送靈藥 不取分文

先祖如南公宦遊舊都得於大內治腎腦諸病服後能使精關鞏固思想靈敏容顏美潤神効驚人先祖在日三十年來、救惠鄉里俱奏奇効、遵囑濟世敬托上海白克路同春坊四十七號博濟局代送函索郵票即寄（乃）

上海英租界白克路同春坊第四十七號 博濟局

永興泉擴張營業 重修湯屋廣告

本號開設已歷數年各界浴客異常惠顧爲求浴者之安慰作朝流之競爭奚將原有東廂增築二階樓房同時添設雅潔單間客座最新理髮室池內新添甜水管換氣甬擧凡一切適合衛生時式用具應有盡有務望惠我諸君倍前關照爲荷

大連市西崗街二四八／二五二番地
電話 樓下 二三、一六七七 樓上 二三、三〇七八番

地照遺失聲明作廢

敬啓者本人因九一八事變將自領坐落恭敏村亮中橋地照兩張遺失一張計中則地一段計地三十三畝六分二釐丈單義字六百四十六號省照昌字一二三八五號又一張上則地一段計地二十三畝一分丈單義字六百四十八號省照昌字一二三八五二號除向縣公署請求補發外特此登報聲明

昌圖縣第二區恭敏村 劉雲岐 謹啓

職業問題

想謀正當職業須有專門學術 欲學現代需要之專門學術又因維持環境和現在的地位而又不能脫身惟有投入本會函授部學得新式簿記爲最好良機因爲通信教授第一不拘時間第二不曠正業詳細章程請附郵票四分寫明寄交新京滿洲郵政局私函信箱第二號即寄

駐京大連銀行簿記講習會函授部啓

聲明地照遺失作廢

敝人於大同元年因匪亂失地照一紙計地二十一晌一畝三分座落雙陽縣三區三家子南至楊姓北至解姓東至韓姓西至諸姓除向縣署請補發新照外特此聲明

雙陽 解坫均 啓

各地新聞

縣務行政會議 興革進行事項

【海城】縣長陳蔭灝。於十九日午後二時。假縣務會議室內。特召集所總務科長。及警務。內。財。教。各局長等會議。爲討論關於縣務行政之一切興革進行事項云。

全國教育講習會 參加人員選定
省垣各校校長暨各縣視學 題目爲建國精神教授課程

【奉天】新京文教部。爲振興全國教育起見。特定於本月廿五日起。至廿七日止。在該部召開全國教育講習大會。藉期教育界之素質向上。奉天省公署廳方面。自奉到此項命令後。對於出席參加人員。迭經遴選。刻下業經派定。共計遴令參加十名。計省立男師附小主事木原眞熊。省立女師附小主事肅雨春市署文教課視學金純泰。市立三經小學校長劉文樸。遼陽。開原。復縣。海城。東豐等六縣縣視學等。定於月之廿三日。出席各員來省集合後於次日晨際。即行赴京。以便屆時參加。至於講演題目。爲「建國精神」及「回鑾訓民詔書之意義」「小學教科書科目要旨」「教授課程科致書審定之趣旨」等項講題云。

授業弟子祝賀 諸石教授
所得醵金創設學園

南滿中學教授諸石氏。學識豐富。在滿已有廿五載之經過教授弟子前後陸續卒業者。不下六七百名。刻下該教授業經辭職。行將離校。一般授業弟子平風景仰。情感融洽。爲舉行祝賀式。藉作紀念計。現由授業學生發起。訂於本月廿五日午前十時。對諸石教授舉行作育滿人子弟廿五年之紀念式。暨祝賀大會。同時並發起共同醵金由上列卒業弟子數百名中募集。每人數元十餘元不等。現亦集有國幣五千餘元。聞該教授離職後。將利用所得之欵。以私人資格。在奉設立學園。仍教育滿人子弟云。

行政事務講習會 省署如期開催
劉廳長訓示策勵所屬 民政部代表蒞場講演

【奉天】奉天省公署召開之行政事務講習會。於本日（廿三日）午前十時。於民政部派遣代表。蒞場之下。而盛大舉行矣當日全省各縣奉東邊道六縣不計外。其餘廿二縣內務局長。行政股長。行政科員等。參加人數達七十餘名。省方各廳長及關係科股長等。亦多數參與。會期四日間。分別講演。開會第一日。首由劉民政廳長示訓。大致分有四項方針。繼由民廳曾行政科長講演。當日午後四時閉幕。自第二日起。由民政部來員逐次講習。評述保甲。義倉。區村等。制度。第三四兩日間。討議提案及諸詢懇談事件。廿六日晚四時。即行閉幕。想此次行政講習會議定有相當充滿結果。對於地方行政改善途徑。定有猛進發展之預兆。茲將劉民政廳長訓詞列左。

△民政廳長訓詞

今日爲 奉天省縣行政 事務講習會。開幕之日。値此天氣嚴寒之候。年事總忙之時。乃承民部講師暨各縣與會人員。遠道來省。鄙人得與聚會一堂。榮幸滋甚。夫國家由人民聚合而成。欲求國基之鞏固。必先求人民生活之安全。欲求人民生活之安全。必先求行政之適當。東西各國。對於行政運用方法。雖屬各有不同。惟其目的。不外。力求人民生活安全。俾得安居樂業而已。我滿洲建國以來。崇尙王道。一切行政。無不精研細究。銳意進行。如改訂縣制畫分省界。頒發區村制度。頒發自治制度。並發給貸粮。以救災黎。設置義會。以防飢饉。不惟懸之象魏佈之條教。抑且撥發建倉補助費及義倉基本金。種々設施。其用意亦惟求人民生活安全已耳。各縣署辦理行政人員。身當執行之樞紐。職責綦重。自應上体

朝廷。望治之殷及省方指導之意。毋敷衍以塞責。毋因循以致誤。毋操切以僨事。毋粉飾以邀功。必也實心實政。力求地方人民生活之安全。斯爲美耳。綜其主要。約有四端。

一。「施政 須以愛民 爲宗旨」國家設官分職。以爲民也吾儕身受國恩。職司民社。爾俸爾祿。民膏民脂。若不以濟民爲心。上何以對國家。下何以對衾影。是以行政官吏。不論何時。不論何事。在在皆須以民爲念。爲小民謀一分生機。即爲國家增一分元氣。要知一事之微。實關 計民生之大。此施政須以愛民爲宗旨者一也。

二。「待人須具至誠」大凡事之不成多由於己之誠意未孚。不能取信於人。致生阻碍。不可以權力不及。事多掣肘。邇相。鄙。現在日滿融和各縣行政人員。亟應與友邦人士。一德一心。以愛民之至誠。謀地方之幸福。誠之所至。自然上信下服。所謀無不成。所爲無不遂。此待人須具至誠者二也。

三。「辦事須力求敏捷」行政事務。貴在迅速。若果漫不經心。或任意擱置。或模糊延宕。致令經年累月。不得要領。不但非愼重公務之道。亦且坐使良法美意。消滅於玩時愒日之中。貽誤國計。莫此爲甚。各縣行政人員。務當各自策勵。以收闔活之效此辦事須力求敏捷者三也。

四。「與各村長 須極力聯絡」行政效力。應使達到民間。現在地方制度。業經確立各縣行政人員。即應時常與村長接洽。並相機加以指導。以免除官民間之隔閡。且藉此考察村長之賢否。勤惰亦可酌定。勸懲整飭之方針。則一般民衆。自能明瞭國家政治意義之所在。可以爲自治之準備矣。此與各村長須極力聯絡者四也。

以上諸端。均屬行政之要務。此外應行講習之事。當由中央各講師及各廳長等。依次講解。毋庸鄙人贅述矣。尤有進者。從前各縣辦事人員。與上級官廳。極少聯絡。今中央選派講師來省召開各縣行政事務講習會（指示一切方案。上下交孚。實心聽講。切實研究。以期坐而言者。皆得起而行之。斯爲不負中央殷殷望治之厚意。亦即鄙人所切盼者也。

女僕遽萌不良之念 拐逃貴重衣飾
相識拜訪皮袍被竊

【奉天】南市塲市察署管界。山西廟胡同。門牌二號。住戶佟立秀。其妻佟王氏。於本月廿日午後五時許。遣女僕佟王氏赴街購買網罩。候至深夜。迄未歸來。乃查視衣物。計丟失金手鐲一付。重一兩。有義源公金店字樣。金手鐲一枚。國幣五十元。知係被該僕拐逃。當時報告附近警署。據云該女僕年卅四歲。圓臉。凸鼻樑。赤紅面子。小眼睛。耳帶金鐲子。並未剪髮。身穿青棉袍。布鞋。請代爲查緝云。

【又訊】大北關順城街分所陣

管界。硝磺局胡同。門牌廿二號。住有趙永久者。於本月廿日午後七時許。有宋家店客人趙某者。與該戶主人相識。前去該姓家串門。乘家人不備之際。竊去狐皮襖一件。事後發覺。趙某遍找無蹤。當時報告附近警所。據云該人年約卅餘歲。大格。身穿青市布大衫。內套棉袍。携一女孩。身穿羊皮襖。紅麻葛面。請求設法通緝云。

爲剿匪陣亡警長警士 定期開追悼大會

【通遼】本縣五區大林站。警長孟慶雲。於今秋九月間。剿擊幫匪。奮不顧身。身受彈傷。竟爾身死。又大罕分所。警士張洪祿。八月間。因擊匪亡。今當局因二氏因公而亡身。死有餘榮。特定於本月二十三日。在龍王廟。開追悼大會。以慰英魂。屆時必有一番盛況云。

愛路村委員會 隆重成立

【海城】鐵路總局。現爲便利旅々起見。曾於海城至牛莊間警備路。開駛汽車。於是往來通行旅客。異常便利。而該局爲喚起村民有護汽車路之精神。乃組織愛路村委員會。沿汽車路兩旁各村。爲愛路村。公推陳縣長。爲委員長經組織就緒。及於十九日上午十一時。假教育會地址。由各機關首領及各愛路村長等。齊集會場。舉行愛路村委員會成立式。頗稱一時之隆重云。

政治工作班 本月完成

【吉林】永吉縣政治工作班工作行將滿期。對於各項職務。積極進行。以收實效。關於全縣戶口調查事宜。業於本月五日調查終了。無一遺漏。對於保甲事宜。一區至五區。已均完成。其餘六七八等區。迄至月底。亦可逐漸完畢。其宣撫及衞生諸事項。於月之二十五日告竣。該縣治安。又謂確定云。

省對慈善機關 提前發補助費

【吉林】養濟所及育嬰堂。均爲吉垣之慈善機關。已設立有年。關於該所等之經常費用。除由私人捐助外。省署復按月發給補助費。以補不足。省署近查養濟所。由十月至年終三個月之米價。共八百元育嬰堂十一十二兩個月之補助費五百元。現因年度關係。特提前發給。以便應用。聞業令市政警備轉給祇領云。

警廳年末賞金 撥欵發放

【奉天】奉天省公署。近對所屬各機關公務員年末賞金。業經分別發放。平均照月十成。日昨對瀋陽警察廳撥欵六萬餘元。警察學校二千餘元。以上兩處。領到此項賞金後。已將分配數目酌定。最高者十三。四成。最低者七八成。平均仍爲十成。均定於月之廿三日發放云。

一軍管區所屬部隊 發表討匪成績

【奉天】第一軍管區司令部所屬各部隊自本年九月廿日。至本月二十日。在各地討伐匪賊統計。現亦發表。茲特揭載於左。

一、戰鬥數次	一四四次
一、討伐匪數累計	一〇、〇八二名
一、敵之損害	
（一）死匪	四九一名
（二）傷匪	五五八名
（三）捕匪	四九名
（四）人質奪還	九八名
一、鹵獲物品	
（一）步槍	一二六支
（二）手槍	四六支
（三）步槍子彈	三〇三五粒
（四）手槍子彈	二〇粒
一、官軍傷亡數	
（一）上尉連長吳景山陣亡	
（二）兵士死亡	一六名
（三）軍官負傷	三名
（四）兵士負傷	三四名

市署兩要人 前後歸來

【奉天】市政公署。日前爲向政府開陳該署三年度預算案。並視察哈埠特別市建設。狀況起見。當由該署市長王慶璋氏。並山口參事官。先後晉京向政府關係各方面接洽一切。已誌本報。茲悉該市長等在京早經事畢。當又轉道赴哈停留數日間。作該埠市政之視察。刻下視察完畢。山口參事官業於日昨（廿日）午後五時。搭乘亞細亞號列車抵奉。至王市長亦於本日。（廿一日）晚車返奉云。

七區已告平靜 警隊率屬凱旋

【海城】縣警務局長張殿英及主席指導官小岩井。張股長等。前曾率同所屬隊兵。開赴縣境七區一帶。搜剿匪氣。而匪黨均負創遠颺。刻七區已告平靜。及於十七日。該局長即率屬凱旋云。

考試村長副 以便進行村務

【海城】縣公署。以歸併村公所伊始。對於村長副。勢必甄選。以便進行村務。及於本月二十日起。分區召集各村長等來縣考試。以便擇優任用云。

日領館與鐵路局 相繼開講習會
謀管內小學教員素質向上 期沿線系員貨物運用圓滑

【吉林】日本總領事館。爲謀管內各普通小學校。教員之素質向上。並期兒童教育澈底改善起見。特由二十二日起。亘六日間。在吉林普通小學校講堂召集管內十四個學校教員約計四十五名。開催講習會。其講習科目。爲修身博物國史地理教育五科目云。

又訊吉林鐵路局。爲期貨物事務運用圓滑計前於本月五日。集沿線滿系從事員中優秀者。在該局會議室開催第一回貨物事務講習會。約二週間。於絕大收獲中。已講習終了。成績至爲良好。又該局對於機務方面。以機務部分爐夫職務者。惟恐缺之經驗。特設爐夫講習會。揀選機務各段爐夫。入會講習。以資造就優秀人才。聞現已開始講習云。

教育局招考 小學教員

【北鎭】縣署教育局長唐述成。學品兼優。富有經驗。自任職以來。克勤克儉。對於興革事宜。力謀美滿。現該君爲補助小學教員不足計。於月之十五日。張貼佈告。擬招考教員二十名。如有志願充小學教員者。仰按後列事項。各種手續。報名應考。勿失此良機云。茲將其注意事項錄後。一。報名日期。由康德二年十二月十五日起。至同月二十八日止。二。報名處所。縣公署教育局。三。報名手續。報名時應繳親書履歷書一份並二寸半身免冠照片一份。其他証明文件亦同時繳驗。經登記許可。方准考試。三。考試日期。康德三年一月。六七兩日間。四。考試塲所。縣立文廟女子兩級小學校。五。考試科目。國文。算術。教育常識等四科。六。成績揭示。康德三年一月十四日。午前十時。七。派遣學校。康德三年。二月六日。午前十時揭示。八。講習參加。如蒙錄取者。准予參加講習會講習。

日領館於年末 特別警戒
久保書記轉勤

【錦州】駐錦州日本領事館。循例於每屆年關。由十二月十八日起。至歲末止。實行特別警戒。全署員於此期中。不眠不休。以防止於未然。查本年在錦居留民人口。比較例年激增。犯刑事處分者亦異常增多。故今歲之歲末警戒。異常嚴云。

【又訊】奉天日本總領事館書記生。久保田正信。於十二月十三日。曾奉令榮轉錦州領事館。担任司法事務。將於康德三年一月中旬來錦履新。聞該氏在奉天領事館任務。即爲稱職想榮轉來錦。當必有一番之新成績云。

撫順分社啓事

啓者本分社爲擇採新聞起見特委張逸塵爲記者此布

撫順分社長 安藤誠

聲明坐落西安界內 地照至期拍賣啓事

啓者玆本報前任西安分社長王偉民因拖欠公欵（返回河北省不歸）曾將姜恩燕領名原冊地照一紙附有登記及清丈單計地坦好地四十八畝一分坐落奉天省西安城東渭津車站附近五里第三區福祿村葫蘆套地方東至地鄰子宇二百五十四號西至平鄰子宇二百五十六號南北均至分水以上地照轉押本社已經年餘業經西安地方法院登記今限於康德三年一月十日至期限內如原地主見報携欵（計國幣二百九十六元五角一分正外附月息一分）至本社兌取原照否則過期不取本社即實行請求西安法院拍賣歸還原欵莫謂言之不預也特此聲明

泰東日報營業局啓

奉垣社會寫真

隨聞所記

因犯强盜案判處徒刑 不服上訴高法院
張吉慶又舉出証人請再查 審判長宣諭辯論終解候判

張吉慶。遼陽縣人。現年二十三歲。住該縣黃土崗村。早年來奉。以小販爲生。因收入不敷支出。陡生盜心。勾結素識之富兆金。及藏姓。于本年七月九日。用假手槍搶奉天市大北邊門外興隆街德發合商號。計搶去金票二十元。國幣十元。馬路表一塊。携贓逃逸後。事主報案。經該管分所轉報瀋陽警廳。搜查股四出搜查密訪。偵知張吉慶。係屬該案正犯。當被逮捕到案。並供出富兆金。藏姓。（均在逃）並搜查出假手槍一棵。刀一把。轉解瀋陽地方檢々廳。偵查屬實。以起訴同級法院。結果判處徒刑七年。該犯不服。上訴奉天高等法院。經審判長陳路濤開庭審理。玆將筆錄記下。

問：張吉慶多大歲數。
答：年二十三歲。
問：那縣人氏。
答：遼陽縣人。
問：住什麼地方。
答：住遼陽界黃土崗子村。
問：你家裏竟有什麼人哪。
答：有父母。兄弟。女人。孩子。
問：你家有產業麼。
答：有兩日地。
問：你念過書麼。
答：應念過書啊。
問：因你犯强盜罪。瀋陽地方法院。判你徒刑七年。你不服上訴本院。你將理由說一說吧。
答：我太被屈啦。我得罪一個姓趙的他是便衣勤的腿子。你他告知便衣隊。就說我搶過呀。
問：今年七月九日。你同富兆金。還有一個姓藏的。你拿假手槍。你們三個人。搶大北邊門外興隆街德發合商號金票二十元。國幣十元。馬蹄表一塊。有這事嗎。
答：我從五月得病。八月才好的。我那能搶呢。
問：你得病有什麼証明呢。
答：有老江太太與我治病。（她知道。在第一審的時候。瀋陽地方 法院）也應 傳她呀。
問：在第一審應傳誰呀
答：我從前在大東關條連胡同住康際青的房子。房東康際青。同院住的韓子奇。朱潤芝。他們三個人。都知道我是好人哪。應當再傳。問問哪。
問：你說的這些人。第一審都到案啦。都說不認的你呀。
答：我住姓康的房子時候。那時我叫張桂得。當然他們不認的張吉慶。請法官再傳來問問吧。
問：既然你應搶過。因什麼在你家搜出來假手槍。還有刀一把呢。
答：那不是我的呀。
問：是誰的呢。
答：那是劉子榮。盛竹坡的。
問：劉子榮。盛竹坡與你有什麼關係呢。
答：他倆人也是作小買賣的。
問：你在第一審都承認。
答：我應承認啊。
問：審裏的供是你說的話呀。
答：我實在應說那話呀。

檢察官何乃昌起立。陳述意見云。

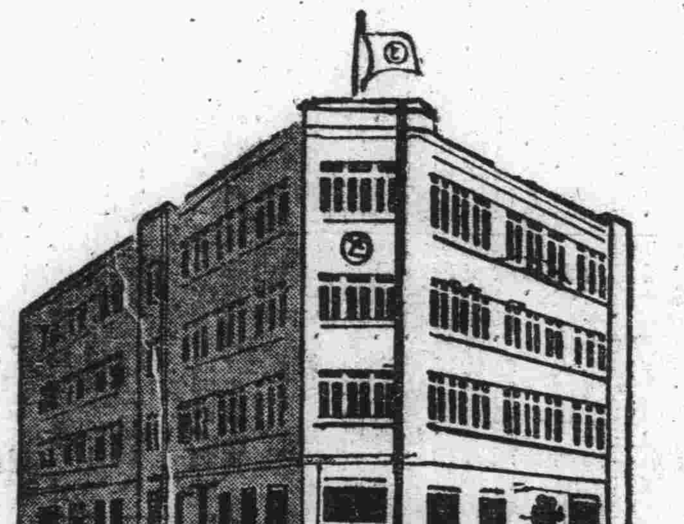
本案被告人。（張吉慶）結夥强搶。實供在。並搜出假手槍一支。証據確鑿。請貴庭核判吧。

指定律師原興華。起立辯護云。

本案被告人（張吉慶）於今年五月得病。八月病好。七月發生搶案。有治病人江老太太可以調查。並有房東康際青。亦應傳案調查。但前火難曾到案。因張桂得名字不符。以致未得結果。可否再爲傳訊之處。請貴院核辦。

審判長宣論。本案今天辯論終結候判。畫押下去吧。（閉庭）

贈品 地段街 透籠街 買賣街 聯合贈彩大賤賣



幸運誰屬？ 無空彩

賤賣期間 自十二月五日起 至三十日止

購價達現金貳圓者贈彩票一張

但在期間內賣罄時即行截止

一等	壹千五百圓	五百圓宛	參本
二等	壹千圓	一百圓宛	拾本
三等	三百圓	參十圓宛	拾本
四等	一百五十圓	參圓宛	五十本
五等	一百五十圓	五十錢宛	三百本
等外	全部無空籤		

抽籤期日 昭和十一年一月六日

場所 於輸入組合

請利用商品爲贈答禮物

登 喜 和 百 貨 店

登喜和百貨店

哈爾濱埠頭區地段街一一四

電話六四二三一七

各縣幹部人員更迭 縣政猛進甚可期待

【吉林】月前省公署總務所。爲各縣人事之整理。縣政之進步。特派人事科職員。分往各縣。對各縣科局長之知識與經驗。詳加考核。半月以來。各縣科局長。更調撤換者。達十餘名之多。現已完全就職。各局長總務科長。爲縣政之幹部人員。於縣政之優劣。關係至大。今後各縣政治之猛進。頗可期待云

東海泉營業不振

【吉林】東關澡堂營業東海泉。開設有年營業尚稱不惡。惟邇來經營無方。以致狀況惡劣。兼之最近天氣大寒。該澡塘汽鍋過小。火力不足。室內溫度過低。浴客無不叫苦。一不小心。即有染患感冒之危險。因之日來上客寥寥。大形賠累。長此以往。該商前途。將呈異常之黯淡云。

教育鐵路人員 設立教育處

【吉林】鐵路局以所屬各路中下級職員。對於一般知識。及鐵路上應用各種學識。難保不無缺欠之處。爰在大馬路設立鐵路從事員教育處所。凡旅客及貨物等員役。分別選擇召來本市。投以各種必要知識。現在所召集者。爲貨物講習會。爲期二十日。不日即行屆滿。最終並施以嚴格之考試。以意考查云。

騎兵四十四團舉行 殉職將士慰靈祭

【建平】本縣駐軍騎兵第七旅四十四團。於本月十六日。舉行秋季討伐友我兩軍陣亡將士慰靈祭。經先期函知各機關法團。學校參加。於團部院內舉行。屆時蒞場者。全團官長士兵。及第七旅參謀長代表管遼區司令官。及第七旅司令。本縣趙縣長。田中參事官。各科局長。經理官。指導官。各股長。各校々長學生。團体等。獻多數輓聯花圈。異常隆重。併於中海興食堂晏會。頗稱一時之盛。謹將會序列後。

慰靈祭順序

一、時日十二月十六日上午十時至十二時

二、場所團本部院內

三、參加者全團官兵及建平各機關首領各學校

四、儀式

一。全体肅立。二。奏樂。三。全体向靈位行三鞠躬禮。四。誦經。五。主祭官（張團長）拈香讀弔詞。六。軍事教官（吉田）拈香讀弔詞。七。縣長拈香讀弔詞。八。參事官拈香致弔詞九。警務局長拈香致弔詞。十。指導官拈香致弔詞。十一。電報局長拈香致弔詞。十二。商務會長拈香致弔詞。十三。來賓拈香致弔詞。十四。誦經。十五。全体向靈位三鞠躬禮。十六。團長致謝詞。十七。閉會

五、晏會席設中海興

騎兵一三連「剿匪得勝」

【五棵樹】本鎮於月之十五日晚四時。有駐榆樹縣騎兵第一旅一團一三連。計二百餘名。由七區秀水甸子剿匪討伐到五。當晚在本鎮住宿。於十六日拂曉。全隊向松花江南沿孫家戊子出發。適遇股匪闖江南合流匪。雙方接仗。該軍隊猛攻前進。砲彈滿然。槍彈林立。殺聲振耳。該匪受其包圍。砲彈下斃命。已在多數。據情報云。軍隊無恙。大獲勝利。現正在追擊中。將來匪羽一鼓蕩平地方保安謐。感念該軍剿匪之功也云。

財務分局 公務紛忙

【五棵樹】本鎮財務分局長洪範五。自到任以來。後經二載有奇。對於地方稅收。認眞辦理。時值冬令。新粮登市。事務尤其紛忙云。

第五次宣撫班 蒞五工作

【五棵樹】本鎮自保法施行以來。縣省當分班赴各區施行工作。於本月十六日。曠野指導官。警務局李局長。及各科主任。乘公用汽車到來。下榻公興合。於十七日。招集各首腦。及甲牌長。開會討論。剷除地方不良分子。保全商民安全各甲長負責。淸查戶口。辦理一切。以重職責云。」

胡匪就地正法

【騰鰲堡】日滿聯軍。自將大股匪團殄滅後。尚有漏網之匪。被地方警甲。活捉者不鮮。據遼八區唐馬寨警察署。覊押之胡匪七名於日前。（十七）該署接上峰之電令。將匪等就地槍決。以寒匪胆。而警效尤。該署長當將匪等提出。即日鎗決云。

賀年郵件 特別辦理

【騰鰲堡】鎮街郵政局長趙赫忱。頃奉管理局之訓令。關於新年之郵件。特別辦理法。併領到宣傳品多件。以期民衆了解。該局長接令後。當即遵章辦理。盡力宣傳云。

內務局長晉省 參觀品評會

【景星】本縣內務局長高景孟。識見超卓。且操有暢快流利之日語。自任職以來。於今三載。向抱整頓改進主義。已爲上峰所嘉許。其政蹟著有成效者。如防水大計劃。壕堤之築成。教育之改善。女校之建修。無不經該氏悉心籌劃。次第告成。玆復爲振興農村。發展農業計。又經請准省方。定於本年十二月一日起。至五日止。舉行全縣農作物品評會。借以喚醒一般農民。努力改善其作業。該氏復爲借鏡他山。俾供研究起見。定月之廿一日。搭乘縣內公有大汽車。偕技士玉選章。專車赴省。參加龍江縣所舉辦之農作物品評會。以便搜羅資料。俾作觀摩。聞該氏往返期日。預定五日間云。

縣公署開會討論 實行歸併村制 全縣一百一十四村 現改爲四十一個村

【義縣】縣長宋德謙氏。於本月十六日。招集所屬警察署長。在警察會議廳。開全体會議。討論歸併村制。當將該縣全境一百一十四村。改組爲四十一村。並檢派各局股長下鄉。協同各該管警察分署長。監視票選村董數名。然後再由村董票選村長二名。送縣考驗後。加委村長一名。以重村制。此番併村。對於村制。定必有一番政治刷新的進步云。

承德街之大火 邢家燒餅舖不愼延燒多家 四人葬身火窟損失萬餘金

【哈爾濱】哈市道外承德街一百卅七號房內之一戶。邢家燒餅舖。執事人邢延鰲。於十九日淸晨六時餘。生着烤燒餅之爐泉。火力過猛。烤着板墻。燃燒房屋一間。財物不過一百六十元之損失。可是延燒一三九號隣居。福來盛號粮米舖貨物。約値四千餘元。燒斃男女大小四名口。計該號執事欒淸名之妻欒王氏。年卅八歲。及其子金斗年三歲。櫃夥妻慶文年卅六歲。盧山年四十一歲。均葬身火窟。並延燒一四一號張玉林所設之恒太昌粮米舖。貨物約損失四千餘元。又南隣溫書林之飯館。損失四五百元。一三七號苗運喜之小雜貨舖。一三七號鐵玉祥之肉舖。一三五號徐豐芝之吉豐號車舖。又延燒一三三號院內住戶何全發。陳璧。孫德福。劉東祥。陸壽林。趙英華。張玉香等七家。統計市屋七三間。住房十餘間。全般損失。生命四人。財產萬餘金。據云所被焚之房屋等切。均未保火險。是所謂一火而空。誠爲近年來之浩刼也。

天寒年暮之期中 胡匪異常活躍 福全合櫃夥被匪刧去千元 斜紋蹚子街福昌公司被搶 東郊安埠街鮮人突遭匪難

【哈爾濱】哈市道外景陽街。天豐東粮棧。住有奉天四方台。福全合號櫃夥馬俊豐者。（年三十七歲奉天人）於十八日午後三時半往道外南三道街隆昇義粮棧。提使國幣一千元。帶在身邊往回行走。及至純化街天增泉澡堂穿心胡同內。突遇兩人將其攔阻。聲稱密探檢查。其中一人。身穿黃色大氅。手持勃蘭寧小槍威嚇。結果將其身畔所帶千元。完全搶走。兩人分東西而逃。馬某亦不敢追赶。事後投至該管警所報請追查云。

又瓦匠郭瑞堂。年三十四歲山東平度人。本年秋季。在哈市道裏斜紋第一蹚子街。福昌公司。包工作活。於十八日午後五時。在該公司支出工資一百一十八元八角。放在衣兜中。乘坐電車回馬家溝口住所。電車至國課街車站。郭某下車步行回家約五時卅分。行至分部拐角。突由街旁暗陬。竄出三人。一人手持小尖刀。其餘二人將郭某兩路膊架起。聲稱檢查行人。竟將郭某衣兜之所有。搜搶而去。郭某奔赴警所。報請追拿匪徒。

又哈市東郊安埠街。姜家店地方。六百九十九號住戶鮮人朴東周家。於十八日午後五時餘。猛然闖入三人。聲稱驛阿片烟土。朴某答稱現已不賣。該三人等意然各出小手槍威嚇。不許聲張。一匪監視。兩匪開始搜翻。計搶去國幣二十元。駱絨大氅一件。紅色面羊皮大氅一件。毛繩衣三身。懷表兩塊。呼哨而逃。及至朴某報告警所。警官赶至三匪已逃得無影無踪。警所隨即轉報各署隊。一体通緝云。

謀交通發展 訂購電車

【哈爾濱】哈市交通局。爲謀交通發展便利於市民起見。近中又向日本訂購新式電車七台。約在明春。即能運到哈市。裝置駛行。併預定改善電車乘用回數券。能幷用於乘合大汽車完成交通統一化。屆時電車車掌。抑或參用女性云。

日特務機關 開聯絡會

【哈爾濱】日本帝國。在哈特務機關。爲日滿親睦。以便利諸般工作之進行起見。擬定於十九日午前十一時。在特務機關會客廳。爲集日滿關係者開催聯絡會議。於十九。二十繼續三日。協議一切工作之進行云。

特警管轄問題 已解決矣

【哈爾濱】哈市警察廳。原係由北滿特區警察管理處改組隸屬民政部直接統轄。近中滿洲庶政。遂一納諸法治正軌。於是掀動哈市警廳管轄之波。濱江省署。希望警廳隸於省屬。哈特市又已警廳駐在特市區內管轄地面區域。亦如特市範圍自應劃歸市屬。以利市政之進行。結果中央方面秉其鈞衡着令警察廳統制。暫仍如舊。來年一月十五日。警察廳轉移管轄之擊浪。於是於無形中銷化矣。

北滿特區廢止 實行接收

【哈爾濱】既報北滿特別區廢止。於十七日濱江省公署。奉到民政部電令。着即轉飭特區境屬各縣市。於二十日開始從事接收。一切行政機關。以便統轄管理。省署遂即當日轉飭所屬各縣旗市遵照辦理云。

妓女不堪虐待 逃出樊籠

【哈爾濱】哈爾道外八雜市小三道街一帶。爲土娼聚處。這等人肉市場中。黑暗慘酷情事。不時發生。於十七日午夜十一時餘。該街十八號娼戶李子英家。所豢養之妓女王秀民。年已二十三歲。原籍係錦州人。近因事由不佳。時遭李某之鞭撻。既操賤業。復被毒打。其痛苦情狀。實難言喻。王氏乘李某監視稍疏之際。脫逃出來。飛奔北十二道街。女婦救濟所。懇請收容。俾得逃出水深火熱。該所權昇所長。詢明投所原因。當即允予收容云。

胡匪猖獗搶刼汽車 擊斃汽車石副經理 在賽馬集燒殺搶掠 警署被焚綁走肉票

【草河口】於本月十八日早九點。前草河口本報分處經理人張寶亭往本溪縣第三區賽馬集索取報費。乘商立新通汽車往賽馬集而去。行至草河城村公所門前。該經理忽然想起該村。亦欠報費。於是下車。而汽車開往前進。行至不過二里之遙。被匪抱圍。汽車不得前行。匪等開槍射擊。乘客十餘名。各奔生命。當將汽車副經理石乘智擊斃。該氏年五十七歲原籍河北省天津人。匪衆約二百餘名。槍械子彈完全。穿便衣者有之。穿軍服者有之。該匪搶劫完畢。黑嗡溝裏逃去。聞本月十六號午後三時。該帮匪首靠山紅。晃崙。鹿麟霞。葛霞等。將賽馬集抱圍。燒搶殺奪。民宅商家。所有物品完全搶盡。並將警察署焚燒。民宅亦燬若干。綁去肉票頗多云。

臨時人口調查 發呈報書

【本溪】人口調查日期（十二月三十一日）已迫眉睫。關於呈報書極應發放。故日昨（十九日）縣邑各警察分所。招集管界牌長。分發給住人口呈報書。並令塡寫時。不要錯悞重複脫漏。及限期呈報云。

可恨的

宿醉頭痛

當此年末賞與宴會……

醉酒之季節敬告主婦們

歲暮聲中忘年會……交際……更在俸給生活以外獲得之年末賞與者尤爲好飲之輩快樂好時、因而甚至日日陷入酒地者故酒醉之機會愈多、且不能不有宿醉嘆息頭痛暈眩各種現象、此時若服暫時有效的頭痛藥恐副作用危害酒後之胃腸、今爲保養各位主人身体計主婦們不得不注意想法急解酒毒、務必宜用健胃固腸清爽頭腦之「頭腦榮養劑哈麗雅卡」

妻

你說喝多了頭痛

若用古年的方法纏頭貼膏藥到底也不能治好可是要服哈麗雅卡一定好的快呀

以頭腦榮養素最重要之燐、鈣爲主劑製成止痛恢復頭腦症狀有卓効之「哈麗雅卡」此藥不但於頭腦無害、且有益於胃腸之効果的頭腦疲勞恢復榮養劑更爲宿醉頭痛、暈眩不眠症歇斯迭里神經衰弱等症之有効良藥也

頭痛、頭重、齒痛、

榮養 はれやか

各百貨店藥品部各地藥局藥店均有代售

價 0·30 0·50 1·00 2·00 3·00 5·00

一定不可不知道的 有孕時候婦女的注意 「生產並不似想像那樣難」 這句諺語的眞義和科學的闡明

在早先年生產是件很可怕的事因爲也有道理是由於因生產而喪掉性命的人很多的緣故、就在現在非洲等地的土人聽說十人中必有一兩名的犧牲者、但是文化漸漸進步隨着應付的方法週到了、死亡率顯然地減少、在美國據一九三〇年的調查、在每千人中不過五人的比率、然而死產或

母体死亡率 雖然減少了、可是減輕生產苦痛的方法一般大多數還沒有理解似的、若在早先年或者向神佛禱祝或者把符咒等物帶在身上祈禱安產以圖萬一的僥倖、可是在現在的婦女這種迷信已經不通用了、

信仰有時候和迷信混合的、日本明石地方有個柿本人丸神社、有安產的神符、是因爲和「人生」的字相似、又發防火的神符據說和（火止）相似的關係、人丸是被崇敬爲和歌之神的詩聖、而竟被尊爲防火和安產之神、他一定要感到莫明其妙的、

可是不要躭心、從今日進步的醫學上來看、所謂難產、重產等十之八九可以用方法、

簡單地 預防的究竟是發生於懷孕時生理上的、無智而起的所以只要留心到姙娠期中生理的常識、以求順應其生理上的變化就可以的、

世間有「生產並不似想像那樣難」這麼一句諺話、但這是只對能於曉得這個常識而不怠於其僅少的努力人們通用的話、若談到

在懷孕時 的生理上的變化、第一就是胎兒的榮養這事件、

又有惡心和嘔吐、這是普通的稱呼、在學術上名之曰惡阻、大擬從懷孕第二月起開始、繼續到第四個月的時候、這個嘔吐的特徵是起於每天早晨空腹的時候、

其次是因爲胎兒的發育非常之盛所以用力地從母体吸收榮養而同時排洩廢物在懷孕的初期所以想吃酸東西的就是生理變化的第一步、

據專門的研究、從第五個月前後的時候起、據說母体要需普通一倍半榮養不過這些榮養品中、蛋白質、澱粉脂肪等物

在日常食品 中含有很多沒什麼問題所缺乏的就是鈣質一般都知道胎兒的骨骼的、大約八成是鈣的成分這是都通過胎盤從母体攝取的、這個鈣質普通是應該母体從食品中攝取的、不過一般人常吃的白米裏幾乎沒有鈣質、這因爲白米柔軟容易消化、在消化之後變成糖、糖再分解而成遊離酸以害人体、於是爲使之中和遂奪取其他部分的鈣、以致骨質變弱、

所以僅僅在青菜中含有少些無論如何在普通的食品裏鈣是不足的、若鈣的成分不充足的時候、不得已而將母体已身的鈣質例如含於

骨骼牙齒 中的鈣質不客氣的溶解開而用作胎兒的榮養素、在此時不但胎兒的發育被阻害、最受影響的要算母体了、第一顏色要蒼白變爲黑青無光的姙娠顏貌、大便不通、漸發不快的惡心、因對于由胎兒發生的廢物的毒素沒有充分的解毒作用以致母体衰弱

子宮的收縮 轉弱自然就成了生產不易的結果、尤其在結核質的母体、鈣質的不足立時就要引起抗病力的減退、來往往引起不可收拾的大事、由此可見最可怕的姙娠期的異狀的大半數是由鈣成分的缺乏起的、爲備此起見、平素就服用鈣劑以補給之、無論從

生理學上 從榮養學上是極重要的事、用這很簡單的方法、產生、就可以極輕快、兒的發育也佳良、產後的体質也能順適的恢復、所以千萬不要把鈣成分看輕毫不介意、這種成分的補給是不可忽怠的、

鈣質 的製劑雖然有種種但正研究的鈣世界權威者有名大阪帝國大學醫學部教授醫學博士片瀨淡先生的監製下製的「和田鈣錠」是一般有信用的、倘有要更知道詳細情狀的如向左記地點通知則可以無代價奉贈片瀨淡博士所著「爲安產起見」的小冊子及其他文献

按「和田鈣錠」在各地著名藥行均行販賣

大阪市東區修道町二丁目

和田卯助商店

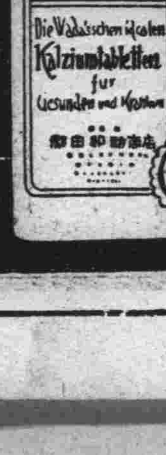
電話 本局一〇九七番

振替口座大阪三九九番

爲期安產的

和田鈣質錠

（ワダカルシユーム錠）



8827　12A23D

文藝週刊

一九三五、十二、廿三、每星期一出版

第四十八期

目錄

現代日本文學（上）……杜宇譯
秋夜（二）……簡叔譯
讀「美麗的津村」……盛乎
絮跡……宋雁
晚來天欲雪……寧大澤

現代日本文學（上）

菊池寬作　杜宇譯

在英國戲劇家Israel Zangwill的戲曲、The Meling Pot 中、曾把美國比做一個鎔鍋、在這裏、世界上所有的人種都投身其中、於是鍛鍊出一個新的民族、這個比喻也可以適用於現代的日本文壇、日本的文壇是文藝的鎔鍋、這個鎔鍋吸收了世界各國的文學、從這裏產生出一種新的文學、並且將來還要繼續的產生。

托爾斯泰、陀思安伊夫斯基、屠格涅夫和契珂夫、這些俄國文學代表的作家、曾風靡過日本讀書界、

北歐文學、則以易卜生、史特林堡、般生等人爲代表作家、被介紹於日本文壇、就中史特林堡的作品、幾乎每部都被譯出來、

德奧文學、古的從哥德起、直到近代的霍普特曼、顯尼兹勒、霍夫曼斯達爾、湯姆斯曼等人作品、也全部讀過、

對法國文法、莫泊桑幾與俄國的托爾斯泰匹敵、在日本、莫泊桑的名字普遍的程度、竟因而產生了一個巧妙的雙關諧語：Maupa ssi, MoTbkusan、意思是「不能再多的莫泊桑、或莫泊桑足够了、」福祿貝爾的「包華荔夫人」日本的文學青年沒有不知道的、羅曼羅蘭的「Jeau Christophe」也很著名、最近、安德烈、德在日本頗爲流行、

關於英國也是同樣的、數年前曾一度來日本的蕭伯納、關於日本、曾說過不知道Yon and Samurai（國和武士）1字的豪語、然而我們對於蕭伯納的作品、遠在二十年前即讀過了、此外、王爾德、梅里狄斯、高爾斯華綏、以及最近的詹姆斯、朱士（James Joyce）、在日本都是廣被閱讀的、

關於美國、愛倫坡和最近的德萊塞、辛克萊等人的讀衆亦多、這樣、西洋許多的作品、不可勝計地投向日本的文學鎔鍋、這個鎔鍋又貪婪地把這些雜物吞咽下去了、可是、這個鎔鍋、原來並不是一個空的鎔鍋、在這鍋鍋內、日本的傳統的文學、已經燃燒到相當的熱度、因此、歐洲文學的要素自然要混合起來、日本文學的傳統、是受中國的由印度來的佛教影響的變形、所以、我們相信、像現代日本文學那樣含有世界各國文學要素的再沒有了、

歐洲文學再加上日本文學的傳統、在這裏產生了一種日本獨特的新文學、兹約述如後、

經由以上述的作家、歐洲的近代文學給日本齎來的是、」

一、寫實主義（自然主義）、

二、人類愛的思想、

三、新小說尤其短篇小說的手法、

就中、自然主義是依由左拉、莫泊桑、福祿貝爾等人的作品、最先被介紹到日本、在日俄戰爭後一九一〇年左右、是自然主義的全盛時代、田山花袋、國木田獨步等人、爲其代表作家、

自然主義對人生像一個無成見的觀察者、他只看到它的暗黑面、與這派對於的有白樺派作家、多半是貴族學校或學習院出身的、受了托爾斯泰的影響、以人道主義的理想描寫人生、就中以武者小路實篤、有島武郎爲領袖、」

此外、在小說的構成和手法上、也有和自然主義對抗的作家、這一派稱爲新技巧派、多爲帝國大學出身、我自已也是其中之一員、自然主義的作家只去描寫人生、而不關心結構Plot 和体材Theme、新技巧派對此深表不滿、他們想創造有Plot和Theme的作品、這件事起始於二十年前、然這兩派的作家、現在活躍着的人仍很多、

秋夜（二）

簡叔譯

現在我從一個女人的嘴裏得到些微獎勵要比得到一個男人的讚美歌要

親密得多、甚至要比得到古代和現代大演說家滔々不絕的讚辭還要光榮得多、但是、那時我沒有現在那麼溫柔、並未注意我那同伴的恭維、我便粗聲而焦慮的問她：

「有什麼東西嗎？」

她用一種單調的聲音計算着我們的發現：

「一隻破瓶子——厚皮子、一個帽遮、一個鐵筒、」

所有的這些都不能吃、我感到異常的失望……但是突然她很活潑的喊道：

「哈哈、在這兒呢！」

「什麼？」

「麵包……一大塊……就是濕一點……接着！」

一大塊麵包落在脚前、然後我那勇敢的同志、也隨着出來、我已經咬了一大口、塞在嘴裏嚼着……

「喂！也給我一點……我們不要儘在這裏停着……我們找個什麼地方去呢？」她看着四外用疑問口吻問我……宇宙是黑暗潮濕而喧囂、

「你看、那邊有一個翻着底兒的小船……我們就到那兒去、」

「好、我們去！」于是我們便走、一面走一面撕着我們的戰利品吃、一大塊一大塊的塞在嘴裏……雨漸々的猛烈起來、波濤怒吼、隨處起了嘲笑似的哨聲、就好像某一個無所懼畏的偉大的東西在摧毀人間的設置、連那可怕的秋風與秋風中的英雄——我們倆一齊都毀掉、這樣的哨聲使我們心跳得難忍、我隨走隨吃、我左邊的女郎、也和我採取同樣的步驟、

「你叫什麼？」我問她——爲什麼我一些不曉得、

「娜妙沙、」她簡單的回答我、嘴裏高聲嚼着、

我看着她我的內心感到疼痛、後然我又看眼前的霧、似乎命運之神的有敵意的面貌在對我難解的冷酷的微笑、

雨繼續的打在船板上、淅瀝々的聲音使人們生出憂鬱的思想、風颼颼的從裂口吹入班駁的船底、船底上的裂木相撞擊發出簌簌的響聲、是喧囂而壓抑的聲音、河中的波浪濺在岸上、發出單調而失望的音階、好像在述說某種不能忍的暗淡與沉重的悽聲、而使人憎厭、雨聲夾雜着濺水聲和長的嘆息聲、似乎在船底上漂動——這無休止的勞動的大地的嘆息、爲那清朗而溫暖的夏季到冷霧迷漫着而潮濕的秋季之永恆的變化所傷害、風繼續的吹過荒涼的河岸、激起河中的泡沫——吹着而且唱着憂鬱的歌……

我們在船底下躲避、當然缺少舒適、地方既狹窄又潮濕、小凉的雨滴從船的裂縫處流進來、風也刺透過來、我們無言的坐著、冷得發戰、我想入睡、娜妙沙背靠着船身、小球般的蜷曲在那裏、兩手抱着膝、下頦擱在膝上、睜着眼呆々的看着河水、兩隻黑漆的眼球配在蒼白的臉上、顯得非常之大、因爲正好眼底下有兩個藍印子、她一動也不動、這樣的不動性與沉靜使得我的內心對她生出恐怖、我不能不和她說話、但又無從說起、終於她先說話了、

「人生是多麼該咒啊！」她平淡而抽象的用深信的口吻嘆息着、

但這不並是抱怨、語氣中與抱怨一點不相關、這質樸的人依她所了解的去想——想而且着手去作出、她所高聲喊出的結論、我不敢辯駁、因爲恐怕我自已矛盾、所以我靜默着、她也好像沒注意我似的仍舊不動的坐着、

「我們就是抱怨……又怎樣呢？」娜妙沙又很快而多思的說、語氣中依然專露瞞怨的記號、這個人正在那回憶她自已的生活、說她自已的情況、並且她已達到自信的程度、爲了免于生活的嘲弄、殆除了抱怨。別無他事——運用她自已的表現、

這樣思想的輪廓的清新、對於我是難以描述的憂愁而苦痛、我感到如果我如此的靜默下去、我一定要哭出來、……那在女人面前是很丟醜的、尤其是她自已還沒有哭、于是我便決定和她搭言、

「誰打的你？」我問、因爲那時我再也想不出更有意義更文雅的話出來、

「全是伯史加幹的！」她平談的回答我、

「他是誰呀？」

「他是我的愛人——是一個麵包師！」

「他時常打你嗎？」

「當他喝醉了時他就打我——時常的！」

讀「美麗的津村」

刋於「淑女之友」第二期小松著

盛乎

一、前言

這是作者用小松筆名以後、寫得最優秀的一篇小說、同時、許多讀者們也深引爲很滿意的、——

本來、在淑女之友創刋後、便有人詢問着、小松君是誰的化名——當時由爲小松君不願意公開：所以、也就含混混地擱下去、還、在淑女之友第二期的編後上、我們可以看見吧？

其實、一個作家、果如對我們、有了深刻的印象、就是他化到——我們也可以認識他的、

話拉得太遠了、回來——

二、正文

作者在開場、便這樣的喝道：

「畢竟孫二哥是太軟弱了！不多幾年的工夫、孫家的菜園都賣掉了、孫二哥已往是園主、現在降爲傭工了、

由以上的四十幾個字里、我們可以看出、

社會是大不景氣了——大地主剝奪着小地主、小地主便破了產、下級的人民呢？

聰明的孫二嫂、有些憂鬱了、

結果、他們以爲菜園子賣了、貴兒一天比一天又長大（自然吃的多了）不想個好辦法、連「吃」都成了問題、如是：他們便商議着搬家了：便把孫家祖輩傳下來的菜園、（賣掉後、僅有的——）子、賣了、充作貴兒、孫二哥、孫二嫂、搬家的旅費、

可是、意外的不幸、總於降到我們的孫二哥了、

「……孫家二嫂在收拾東西、這時、孫二哥從車站在回來、

「今天沒有車了、明天再收拾吧！」

「……………」

「……………」

「我們不能坐晚車走、晚車不賣四等票、」

「祇有早晨三點鐘那趟車是我們坐的、明天再收拾吧！」

一個人、尤其是在憂鬱中的一個人、又受了打擊：該多麼沒有開心呵？

「她的一條黑影向孫二哥擠近了、她那一□桃花色的、含在豐滿的笑在這黑夜中顫動着、

…………………………

孫二哥翻了一個身、覺得身旁有熱的肉在貼近了、桃花笑醒了他的夢、他興奮的將那少婦赤体抱在懷中、」

這個、也眞如孫二嫂所說：

「太不應該了！」

明晨、天未亮、三個鐘頭（貴兒、孫二哥、孫二嫂）便爛着燈吃紅米飯、我們想…又聰明、又能幹的孫二嫂、一定要離開津村了、但：却不是這樣、

「門外是小四的聲音、他每天早晨去車站送菜的、

「火車不通了、去多城的鐵路被水冲了」

多麼不幸呵！我們担心着孫二哥的生活、十七元（賣菜園子錢）大洋快用盡了吧？——貴兒不是被賣掉、孫二嫂要偷漢子了（？）

【未完】

絮跡

宋雁

困倦了吧！、這樣的說帶着關心的神氣、

一種羞愧與煩惱的情緒、盤踞在他的心頭、隨着雙頰火燒的紅了、頭、似乎有幾千百萬斤重、抬不起來、伏伏的不敢仰視、就如同隱事被人揭破一樣、啊！這種卑汚的思想、羞啊！不過T我對他沒有表示出來、便安下心去、

「快開學了呢！」他持起筆在報紙上亂寫、搭訕的說：「啊！可不是嗎？學費還沒、還得變賣先人遺產、」她那種自慚的面色、像一脚踏入愁之海、有慘遭滅頂的危險哩！

陽光穿入窗檔在壁上印着他倆的影子、不語靜默多時、

到底還是他的一席趣話、東三西四的胡扯、將她從愁之國裏拖出來、展開笑顏、室中沉悶的空氣轉爲激蕩着、光景又是生動得多了、他注意着她聯想着女子的神秘、她的体質、容貌、很想探問着她關於男女間問題、但是總恐懼人格的却失敦厚、以致流於輕薄、

「丫！」他忍止不住突然的問、

「妳的戀愛觀念怎樣？」聲音顯得很利害了、

「我的戀愛觀嗎？可以說出來、還請予以不客氣的校正、愛、自然是男女的中心出發的、屬於精神上的純潔的、是要戒除獸慾的、我們在社會裏呢？怎樣少有精神上的？不消說是中了中古道學家的遺毒、他們定出規矩幾歲不許同桌吃飯、幾歲不許一起玩耍、於是他們便出去思索所以致之之由、男女的心中起了異性的神秘、這樣思慮是不能抑制的、西洋人就不尚樣了、他們不需要去思索、那眞是純眞的精神戀、兩性互相研究學識發生友情、有什麼防疑呢？」她委婉一氣說完、態度極其從容的：「你以爲怎樣？S君？」她作出柔媚的笑、

「丫！我很贊同妳這段妙論、可是妳承認否？我們相愛沒有？」他作試探口氣同時、她的臉色緋紅、桃色的粉頸低垂着、這時他得了主意、去握她的手、急促而低微的說：「丫我愛的、讓我來Kiss妳吧！」她沒有拒絕、臉上的紅潮、一陣陣的上湧、呼吸急迫的承受着、他又進一步雙手攙住她的纖腰、偏着粉圓的腿、已竟成了一個擁抱的姿式、兩唇的吸吮聲在一個書齋裏活動着、她的乳峰偏着他的胸前、好樣通了電流一樣、緊々的擁着、同時他也更緊的用力、她在迷惘了、他在滿足平生的第一次、意思是這樣：「啊！這柔的腰肢、這帶着蒸氣熱意的大腿、這高起的乳峰、這粉紅的豐潤面龐、這墨油油的香髮、」女人的肉香由衣裏向外放送、他全部的接受着、五分鐘的長吻才告結束、

「丫！我唯一的愛人、因爲你我不能再愛別人、我的愛全部施在妳的身上、讓今晚我們上電影院去吧！」他說話時至少帶八分央求性、

金色的斜陽、落到萬家屋頂、散在平明如砥的馬路上、他們已竟在蕭颯的秋風街上徜徉着了、Y！妳的行動姐姐阻止嗎？」他疑問、

「她不是生我養我的、敢來管我？配？」她傲岸的現出勝利的笑、去同學家裏有約……什麼不可以？說着、彷彿宇宙之大唯有她一人了、」

天空的黃色光線收束了、夜幕高張、他們的影子步入電影院內已開演！」、買到點心零食、安然的就坐在一隅包箱內、看了兩幕他已沒心再看了、」只用眼睛注視她々只當沒見、回頭對她作出一羞澀的笑、他斜着身去她吻被拒絕了、上前攙她的腰、急促的意識下是這樣：想叫別人看見呢？「誰也注意不到啊！」附耳微々的說：殆故意忸怩着媚笑道：「我不！」他實在沒心看了、只是注意着她、銀幕明一遍又暗一遍、

她却一絲不朵、只作傲慢而狐媚的笑、

別座也是一雙々情侶、在纏綿絮語、到有一個意境印在她的心上、「感郎不蓋郎、回身就郎抱、」她眞的就坐在他的身上、剛一沾他的雙腿、又懼於旁人的臉色急忙縮回、男性的身上受到一種特別的電力的接觸、正未能滿足、有如餓者偶得食、剛吃一口就被別人奪去的、同樣痛楚、

一幕一幕的都消蝕在黯淡昏黃色之下了、他倆在人群中擠出、走入大街、經過幾個小巷、已竟在寂靜的近河岸的同安街上移動了、

（未完）

晚來天欲雪

寧大澤

日晦雲黃還霧似的陰霾天、
朔風切切戲弄着數縷晚炊烟、
蕭索枯枝忍不住幾聲哀呼啃、
却又被風連烟一齊送上九雲霄、

△

怎當得這一天雪意日將暮？
如何遣俺滿懷幽情關不住？
却奈老天醞釀不捨一塌梅花雪、
俺只可孤悶々的向火傾新醅！

△

黑暗裏爐火熊熊叫你眼難開、
俺手擎着空杯誰個給俺送酒來？
也許這趣味自古就不許多探求、
不然古人怎單寫着「能飲一杯無」？

△　△　△　△　△

俺這幾日心情婉轉多牽掛、
却又遇着這老天有雪偏不下、」
俺昏沉沉的將身且酣睡、
不管寒風此時吹來玉屑未？

十二月初、奉天、

文壇情報

羅傑司撰述驚人

據說：最近死去的幽默作家惠爾羅吉士、曾担任差不多二百家報紙的特約撰述、他取每日的報紙新聞做資料、無所不用其譏評之能事、徒沒有一次脫過稿或延過期、而處處表露其機智、爲讀者所共愛、這樣的多產誠可謂難能而可貴矣士一九三〇年、他在波士頓演講會說、我死後的墓銘已經作好了、只有兩句、便如：「和我同時的每一個要人我都打趣之、可是我從沒有遇着一個人是我所不喜歡的、」是其立言之龎度尤可徵也、

貝爾獲龔枯爾文學獎金

法國龔古爾學院、近決定以本年文學獎金、授與長篇小說「血與光」之作者貝爾氏、

克萊達教授之新著

康乃爾大學文學教授威廉、克萊達、迪梵專以小研究詩人勃郎寧著作爲職志、其所著勃郎寧遂爲傑記、久爲文壇所重、近又著勃郎寧詩評註一書、爲名「勃郎寧詩袖珍小冊」袖卷首有勃氏傳述、凡長至四十多頁、評盡明晰、評者謂自來寫勃氏平生之最佳文稿、次後即將勃氏著詩、按年排來、附有註釋、最後附有參考書目及引得、評者謂此書以評註見長、對於勃氏詩學、多有所發明、

英國田園詩人書札輯

歐納司脫、迪、賽林考特近輯威廉、華士渥玆與其妹陀娥賽、華士渥玆早年書簡一巨冊、凡自一七八七年至一八〇九年間、兄妹兩人信札及彼倆致當時各方友人信札、無不搜羅殆盡、詩翁早年苦境、定庭窘狀、及其後著詩接洽出版等事、本書皆有詳錄、其通訊友人、除桑絲爾、辜列玆外、尚有尚尼脫、凡爾頓、乃一法國女子、曾爲華士渥玆生下一女、其著名十四行詩「這是一個美麗的黃昏」中所詠之「親愛的孩子」、敬愛的姑娘、」在這裏同我一塊兒散步」、句主孩子、即指此法國女子所生之卡羅琳、非爲普通所想之陀娥賽、瑪麗、蘇金遜（先爲其鄰、後爲其妻）考脫爾（係其詩集出版人）迪、昆賽、華爾得、司考特爵士等、華氏素有田園詩人之稱、稱頌自然與描寫天然文字、在其書簡中、尤形豐富云、

資本金三千萬元本社大連市山縣通運輸接洽處日本內地朝鮮滿洲其他極東主要地各處皆 照海軍運輸及一切轉運、一般倉庫營業承擔代辦及保証

營業科目、 專項營業勢力運輸業之資金供給委配販賣、

國際運輸株式會社哈爾濱支店

代表電話 五四三二一番

作業係……三二八六號 第三倉庫…二二九六號…三二八七號……特產物檢查所…四〇八二號…四四三〇號

傅家甸營業所…九、二三一三號、三九〇七號貯炭場…四七七八號

同係河野九郎席…一〇三八號 自動車修繕場…四四一三號 販賣係…三〇〇一號 貯炭場第八廠…三五 三五號…第一倉庫…三二八六號

齒科一般治療
口腔外科
鑲牙入齒

九齒醫學士 **盧清池**

大連市奧町七八 電話二、三四九二番

地點……大連市西通六十四番地

王仁眼科專門醫院

院長 王仁

常盤橋西廣場電車中間 電話二、六七五二番

購細毛皮諸貨君注意

本號自開幕以來頗蒙各界歡迎惠顧茲敝號為應新都士紳要需計特由北平分此專龍上等海龍貂獺銀狐等細軟皮張以及各國特產毛皮無不俱全并備最上貂脊大衣海備大領多種定價皆廉為酬惠顧之雅意諸貨減價出售并歡迎參觀

地址 新京富士町 一丁目一 **天增合謹白**

本店北平東珠市口支店奉天千代田通十番地

大瓶 中瓶 小瓶

各大藥房均有經售

補血滋養強壯劑

保利他民

貧血 肺癆 衰弱 虛弱兒童
病後 慢性胃腸病 精力疲乏
營養不良 心身過勞之人

服了保利他民以後 血色可以改良 體重可以增加 食慾可以增進 精神可以愉快

日本・大阪 武田長兵衛商店股份有限公司

（奉天出張所 奉天松島町二〇番地）

35-1527(O)

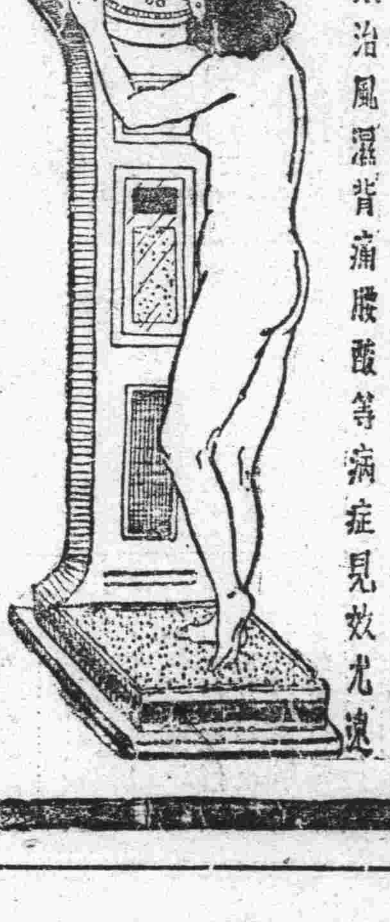
二星期後

體量增重

第威德補腎丸

為生命基礎之健康保障

能使瘦弱者轉為強壯如每日服之二星期後即能見其神效治風濕背痛腰酸等病症見效尤速



各大藥房均有出售

本刊歡迎投稿
每星期一出版　第一四五期

許承基縱談
中國全運比賽經過
仍未忘情於張小姐

【爪哇近訊】戴譽歸來之全運網球單打冠軍許承基、最近、記者在某咖啡館晤及、談其滬戰經過甚詳、茲誌其大意如下、

許林望蘇

星洲左手將軍林望蘇、在未赴滬前、星報均測爲最有希望者、大有冠軍榮銜非伊莫屬之概、此次返國、竟不幸被挫、誠出人意外、林氏雖未與小許一角雌雄、然小許終有緣欣賞其球藝、記者特以此相詢、據許君談：林氏之球藝、確臻上乘、其作戰政策、厥爲穩健、然此所謂穩健、實含有無限之經驗、非如泗水之曾傳才、徒有穩健、而缺乏經驗也、林氏之抽球有兩種：一爲「托斯賓」式、一爲「平頂」式、後者之抽擊法、倘未臻於爐火純青之境域、故敵人尚不感若何威脅、攻敵之戰略、常施用底線抽擊、左右兩角、乃其進攻之鵠的、抽出之球、異常準確、倘冒昧上網攔殺、常有落空之虞、其威脅性最大之攻敵法、即爲此技、惟林氏之反手不强、發球又歡弱、故得分之機會、不無受影響、至於過頂球、壓球、截球、半飛來球、均有可取之處、倘林氏之反手、能加以改善、全運會或有冠軍之希望也。

雙打敗因

至此、記者乃進而叩詢爪哇雙打失敗之原因、據談：上海宿將林寶華、邱飛海、乃素享盛名之「搭檔」、獨霸球壇、當者披靡、此次爪哇以新軍應戰、自非其敵、此早在預料之中、比賽進行中、余之防地、幾佔球場面積三分之二、然雙打貴乎合作、防線不周、焉得不敗？如余攔網、則對方之球、非高挑、即斜過、幾無機會予以壓殺、其戰略爲「專攻弱點」、同時余弟（承位）自信心不强、缺乏經驗、擊出之球、不能操縱如意、及予對方壓殺之機會、爪哇之雙打、在本屆雖告失敗、然下屆全運、倘仍由余兄弟担任雙打、或有相當把握、至於曾君傳才之球藝、本埠人士、早有計定、其長處惟有穩健而已、且氣力不足、亦爲其弱點之一、故在全運中、不能獲得相當成績、

縱談往事

最後縱談瑣事、記者乃乘間爲詢在滬時、是否曾再與張小姐周旋？許君此聞、頗色爲之黯淡、大有往事如夢如烟之概、據談：張小姐早已與畫家周××結婚、在滬時、曾偶一邂逅、惟昔日風韻消失殆半、重思往事、幾令人不堪回首也、

巴城華人球網總會、於昨日在中原酒店、爲許君洗塵、然此次非正式者聞將來之歡迎會、將於林寶華氏抵巴（即巴達維亞、荷蘭東印度之政治中心）時、始正式舉行、昨晚參加者、計有柯全壽醫士、丘君元榮等、宴會中、縱談「網球經」、一直至十一時許、賓主始盡歡而散、（西）

捷克網球名手過滬

捷克斯拉夫參加台維斯杯網球賽選手孟瑞爾及哈脫來輪返國道出滬上在中國網球會球場與上海名將德孚卡爾生作雙打表演賽情形

談談參加鄂會 中國足球隊陣線
劍庸

中國此次決定派大批選手赴鄂會、眞是破題兒第一遭、意義非常重大！所以作者以爲中國不參加便罷、既參加任何一項競技、尤其足球、（因足球有預選）、就應盡力搜羅國內各地名將而無遺、組織一技術高强、体格健全饒勇善戰的足球隊赴會、不說必要奪得錦標歸、也要給予敵隊相當的威脅！不然在預選時就被人打得落花流水、豈不更貽笑萬國嗎！普通人常謂參加鄂會只是爲『觀摩』、勝負不關重要、這一點我是不以爲然的、

作者之所以主張組織完强足球隊赴會、而破除『觀摩』的信念者、祇以觀摩不妨盡力觀摩、如果經費允許、除正式足球代表外、可以多派一部有爲的青年隊員、如、陳洪光（滬）、姜瑞（冀）、黎兆榮（港）、余慶元（粵）、賈幼良（滬）等、組織『觀摩團』隨隊出征、藉資觀摩、以待來屆世運、爲國爭光、然而技術之增進與觀摩只有間接的關係、若沒有天才、即使你整天死『泡』在足球場、整天看人家踢球、對於你自己技術的進退、很少影響的、李惠堂今日之成功、多半是他自己刻苦練習的結果、

作者擬一參加世運决選有望之代表名單如下、

周賢言（滬）　包家平（港）
李天生（港）　劉茂（港）　麥紹漢（粵）
梁榮照（港）　蔡文禮（馬）　徐亞輝（粵）　黃美順（港）　林志泉（馬）
葉北華（港）　陳鎭和（滬）　李惠堂（港）　馮景祥（港）　謝全福（馬）　譚江柏（港）　孫錦順（滬）　鄭季良（港）　曹桂成（港）

再者、中國最近幾年來、對於体育的提倡、確是不遺餘力、同時各項競技、亦有人才出現、這是不容諱言者、惟對於選手的職業、實太無保障、所以每次運動會中、往往有許多選手、因某種關係、不克赴會、如第十屆遠運足球代表、滬之戴麟經等、此次全運、南華四騎士（李天生、馮景祥、譚江柏、葉北華、）祇譚江柏之單槍赴會、香港後衛劉茂、廣東門將黃紀良不克參加、推其原因、恐多因職業及學業關係、請假未獲各該當局邀准、所可奇者、每次因故不能赴會者、多爲足球代表、並且多是名將、中國當局現在既然提倡体育在前、体協諸公對於選手的職業或學業須保障、即應籌謀妥善的辦法於後、作者希望明年參加鄂會時不會有同樣的事情發生、

總之、中國既用巨欵遣隊赴會、甚望當事諸公務使在各方面得完滿的結果、這樣才不負一般人的期望、

世界著名的兩運動家
連獲七次全美網球冠軍的鐵爾頓
世界本壘打棒球之王的貝貝羅斯

鐵爾頓

人老技不衰的鐵爾頓、他今年足足有四十二歲了、依然雄風勃發、在職業網球賽中、表現其驚人的身手、其努力向前邁進的精神、實可作爲運動界的模範、

鐵氏成名很晚、當着他二十五歲的時候、（一九一八年）始初露頭角、在全美錦標賽中、奪得亞軍、到了一九二〇年、即一躍而榮膺全美冠軍、從此他的球藝有如朝日之東升、光芒四射、雄視全球、他的黃金時代、保持了好幾年、計榮膺全美冠軍七次、雄據美國等級首席達十年之久、其代表美國參與台維斯盃比賽有十一年的歷史、從一九二〇年、起至一九二五年間、爲鐵氏縱橫無敵時期、這幾年的惠勃爾登錦標、亦多由彼包辦、

一九二六年後、鐵氏的鋒芒稍斂、當一九二九年他完成其最後一次的全美錦標時、年已三十八歲、身高六英尺又兩吋、体重一百六十二鎊、腿和手臂是瘦小的、觀其生理狀況、無疑是有枯老的樣仔、但其球藝依然很佳、在球塲奔走裏抽殺、迅速的步代、仍像其青年時代一樣、

隨後鐵氏於一九二九年十一月出征歐洲、翌年六月、在惠勃爾登比賽獲得第三次勝利、即於是年八月間返美國、至十二月、鐵氏即宣告脫離業餘比賽、而正式加入職業網球集團、從此以後、鐵氏和其著名職業選手如梵恩斯、柯顯等、轉戰歐美各地、莫不到處受人歡迎、

鐵氏把一生供獻到網球界、他對於網球的嗜好、確超人一等、據他的高足柯恩（Coen）說、他談話、思想、吃、睡、都離不掉草地網球、當鐵氏初習網球時、經過十二個星期的稔熟、便能打出很好的姿勢、有一年、他從聖誕節日起、無間斷的練習到六個月、其精神、其思想、確有點異乎常人、

鐵氏在網球上的成功、除了光榮的戰績外、其於技術上也有很大的貢獻、如炮彈式的發球、網前截擊、及臨陣策略等、都給予現代網球術以一個新的啓示、鐵氏平日除從事運動外、尚及於著述、將其心得著述成書、除發表於報章雜誌外、計有十多種單行本出版、爲現代運動家著作最豐富之一人、

在鐵氏一生的球塲生涯中、自有不少的瑣事可記、他性情頗暴躁、個性甚强、在其作業餘比賽時、裁判員如有疑問的判决、輒不服、對於觀衆兩難的聲音、亦不能忍受、但鐵氏自改爲職業網球員後、已一改其從前態度、彼深知職業賽中、觀衆化了錢來看、自必企圖獲得相當的代價、所以鐵氏現在各城市作職業賽時、均面帶笑容、手裏舞弄其球拍態度極其自然、鐵氏每次臨塲比賽、都不喝水、但不斷的抽烟、惟不吸入心裏、這是他的習慣、

貝貝羅斯

棒球、爲美國的國技、該國朝野上下、莫不熱烈地愛好着、故每逢盛大的比賽、觀衆總是如瘋如狂、其熱烈的情況、直駕乎其他一切的競賽、因爲這種殊特的社會背景、便造成了這位舉世聞名的藝人、—棒球大王貝貝羅斯、（BABE RUTH）自然、我們如果分析起他的成功史來、他的天賦卓絕超人一等的天才、還是居於主要的地位、

貝貝羅斯、爲現世著名運動家行輩中、出身微賤之一人、於一八九四年二月七日、誕生於美國大西洋海岸、鮑的摩爾、該市即 波爾提謨亞河岸之一蕭條小街市、羅斯之家甚貧、全家居於黑暗的小屋中、他的父母因爲貧困的緣故、幾久不能供給他的長大、因爲這種惡劣的環境、使羅氏不能好好的過他的童年生活、每日放蕩於街頭、常常聯合鄰家的孩子們去搶奪旁人的食物來吃那時候他即已成爲孩子們的首領了

到了年歲稍長他對於棒球漸漸發生了特別興趣、每日約集少年同伴、在街上待車馬稀少時、同作棒球遊戲、當時因經濟極窘、沒有那麼多錢去購買棒球、羅斯便去給他人不用的網球、來代替棒球、又用木鍾作棒、因爲運動器具不完備、他們玩來自然得不到良好的成績、然而羅斯却因身体健壯、力量非常之大、時常擊出很遠的球、致毀壞附近水菓舖及雜貨店的玻璃、鄰近各商店的主人、莫不討厭他、每日命店員去阻止、羅斯和其他的兒童、都很怕警察、見了警察來即皆奔走四散、

羅斯這種放蕩的生活、足足過了好幾年、後來他的父母因爲不顧羅斯、將這樣墮落下去、便囑託一位年輕牧師名基爾勃的、把羅斯送到斯克爾教會學校、這學校是專爲貧苦兒童設立的、不待說、羅斯過慣了放蕩不拘的生活、一旦歸在學校裏、自然過不慣、但頗出羅斯意外的、基爾勃對他却很和靄、令他在學校裏自由運動、羅斯喜從天降、遂加入該校的棒球隊、投手、接手、外塲諸位置、莫不熟習、至十六歲時能用左手投迅速之球、羅斯益加發奮、因了他的天才、不多久他的技術竟有一日千里的進步、

至十九歲時、即由學校裏的牧師馬之斯底介紹、以每季六百金的薪水、受聘於當地鮑的摩爾棒球會充投手、開始其職業棒球家的生活、從此羅斯便日見向前邁進、走上成功的路、翌年、（即一九一四年）即一躍而加入被斯頓著名的紅薩克斯隊任充手、薪俸也增加到每季一千二百美金了、

到了一九一八年、正當是羅斯成名的時候、在這一年中、統計玩了九十三個比賽、造成十一次的本壘打、至第二年、技術益發猛進、在一百四十個比賽中、又創二十九次本壘打、英名所播、遐邇皆知、即於是年、以十二年五千美金的重大代價、改入紐約楊基隊、一直到現在、在這時候起、羅斯便成爲英國球界偶像、其號召觀衆的魔力、僅過一代的帝王

到了一九三四年、羅斯偕美國棒球隊環游世界後、因年已四十、便宣告退隱、但現在仍任楊基隊管理兼教練之職、綜計其一生、自一九一三年起、共作球場生活凡二十二年、最高薪金每季達八萬元、年俸達十二萬美金、共出塲比賽二千八百次以上、本壘打得七百零八個驚人紀錄、爲世界本壘打之冠、（完）

運動女王 適配運動郎
渡邊與梅村結婚

【名古屋新聯電】人見絹枝女士逝後、負荷日本女子運動界而起吐萬丈氣燄之女子運動界女王渡邊澄子女士、與棒球界驍將中京商業學校梅村淸君之「運動結婚」、八日午後二時起、在熱田神宮舉行、五時起在名古屋飯店舉行盛大披露宴、

（按）渡邊之百米成績爲十一秒五、跳遠爲五米五十許

奉天市大西關
中順昌百貨店
拾週紀念大競賣
電話滿四六八五・四四六九・日二九五七

茶
天然佳產　衛生要品　居家旅行　不可不備之品也
貨高價廉　奉贈鮮花
長電話三、六〇三一
電報掛號 7775
大連奧町　源盛德

哲明醫院
各科治療
院長 謝寶賢
入院隨意
惠比須町二〇六番地　電話三三一一二番

泰東日報 廣告部
電話二、八〇九三

慢性胃弱 肋膜肺患 其他病後衰弱恢復

能食野獸之怪樹
驅逐病弱之絕草

對此奇怪譚、請費却數分鐘之時間、以詳閱之、並非渉及藥品與治療、惟病体及衰弱体、因此叙說可以蘇甦、

筆者藥學士宇治山唯一先生
本文之著者宇治山先生、自帝大畢業後、外遊十餘年、獲得醫學博士學位以歸、實爲篤學者、茲以認眞之精神、爲治病報國計、始執筆爲此文、「揭載係介紹」

余之眼目所見所視

余之二目、淸楚視之、余眼之網膜、其可恐怖之光景、竟顯有如寫眞乾板之烘燒者焉、……此莊斯頓氏「爲英國著名之探險家、永遠以捕獲奇獸怪、獸……或猛獸等賣與動物園等處爲業之人」返覆言之、——莊斯頓氏之所行處似爲一世界尚未開闢地之中央阿弗利加內地、

莊斯頓氏與三人之助手（英國人）在該地偕同其所傭雇之蠻人四名、搭乘獨木船逐漸進向上流、嗣則檢舟攀昇懸崖絕壁、穿越密林、進入其內地、該氏之探險談、其詳細因無遺憾的割處、乃由著者傳達該氏所目擊罕有之食獸植物談、

食獸植物——如是之熟語於現在植物學之字彙、尚無所見、著者意爲出現此種奇怪譚之中央阿弗利加、畢竟應命名爲眞的「食獸植物」、食虫植物——此在日本亦有幾種小形者、如獺谷捕虫堇等、任誰均知爲食虫植物、捕獲小虫而食之、食時葉向內捲、立即熔化、將虫之体軀以爲自已之養分、及至行至熱帶則與此大異、有捕捉如蟹動物而食之植物、或誘進小鳥而食之植物、然而捕獲極大動物之植物——此乃今日植物學者所不能想像之奇怪的存在也、

在澳洲有所謂拉巴爾造亞大樹、身長猛毒之刺針、偶若觸之、則馬與牛等、立即被其毒死、此僅係毒死、並非食其牛馬、

莊斯頓氏與其從者、於數十尺以前、見有羚羊一頭被植物之莖所纏絡、引頸悲鳴、殊屬可憐、此地之羚羊、似係大羚羊、較諸普通之羚羊、爲体格較大之羚羊、羚羊眞爲被纏繞者、大異乃係異形植物之莖、恰如章魚之腳盤繞又盤繞、極爲堅固、其運動並不遲鈍、以極快之速度、捲而合之、」

羚羊被其掛起之樹幹上部、爲一種之吸盤、則於該處吸食羚羊之血與肉「其樹下則散亂多數之獸骨」一行有土人一、行近怪樹之側時有伺、伏於地面之樹莖兩三枝、恰如鐮首之蛇頭、竟爾捉住土人之脚、土人立即逃跑背面逃跑凡二三秒鐘之時間、竟追索之以致土人仍爲怪樹所犧牲、一行觀此、戰慄不堪乃逃之夭夭矣、

檢討植物之神經

閱此全文、爲時僅不過五分而已、此於新聞之社會欄、政治欄、以及小說講談等、均有其必要、且極有興趣、此等所費之時間、僅不過一部分之時間、若詳閱此種文章之時、形式上則以如斯廣告文之形式、書於報上、據此、俾可指導知悉病弱恢復健康之途徑、是以此種記事、於實際上、殊有裨益、且於此所載之奇怪食獸植物之原理、亦行加以檢討、

植物
人々均意爲植物並無神經、但以此食獸植物之奇談、實乃眞正之一種教訓、至對於植物所有若何之神經、諸君可手觸含羞草以視之、若人以手指觸其葉端、刹那之間、葉則逐漸肅閉合、所舉之例、並非僅此、是故我等必須知悉植物亦有酷似動物之一種神經、

動物
動物神經之動作、順次動物中最高等存在之人類的感情、茲調查其依據若何、原動力以發生歟、則確悉乃悉屬內分泌、液之一種內分泌、爲根本之事實、

內分泌乃凡有動物生活力之基礎、植物如何言之、其外觀、與動物相差懸殊、其異非常、但仍與動物相同、而以內分泌爲生活之源泉、例如此所揭載之食獸植物、有葉有枝、其根莖於地上、實具植物之形態、至於其敏捷之觸覺運動、則無寧爲動物的存在、然而爲動物矣、但如珊瑚之海虫、人則均呼之爲珊瑚樹、酷似樹木之形狀、以繁殖之、生長其根幹於海底、觀此即有感於斯矣、諸君、請詳知無論動物植物、意外均有共通點之存在、應念及無論何方、咸以內分泌爲其生命之源泉也、

奈歐奈歐劑之出現

名稱業已提出公開、惟野生之植物、實爲可怖之植物、與食獸植物之可恐怖、殊有異種意味之驚異、此種野生植物、其一株生殖於雜草之中、則其周圍之植物、一部分、悉爲之衰弱——其所以如此者、乃因此植物之生活力、殊極强健、竟被此野草奪取其地中之養分、此外之雜草除枯焦之外、別無他途、誠乃極强之特殊植物也、

△△日本▽▽
微生物研究所者、乃以最高學府機關、網羅大學教授及專門學校教授、開始從來藥物學尚未發見之特別新的、研究爲目的而爲眞面目之研究所也——日本微生物研究所以唱導植物內分泌之點、殊有創始之功績、而本所之所注目、茲特言之、唯乃「具有强健生活力之特殊植物」此種內分泌應用於人之身体、凡病弱之人、或喫息老衰或早老之人、尤其肺病與肋膜苦惱之人、及其他胃腸病之人等、均可服此藥品、所謂以如何之重實、而開始研究者、

△△日本▽▽
微生物研究所之方針、對於其製品、殊厭惡如一般新藥賣藥者之發表、而不宜揭極形煊染効能之言辭、是以常不陳述、惟本研究所之於植物內分泌、可以非常之！！言論以絕之—費却重重苦心矣、

△△植物▽▽
組織中所含有之內分泌、雖有僅少之熱、消散之、則有極脆之性質、打破種種極難之障碍後、始可完成植物內分泌活用劑之「奈歐奈歐劑」、此較諸舊式之胃腸藥、滋養藥、强壯劑等、實爲逐相凌駕之新發見品、

肥胖健壯 極其康强

効力若正確之時、預服用之、未有不極中感謝者、本藥品自發表後、爲期雖至一載有半之今日、即行遞來七千餘件感謝書、此七千餘之感謝函、率皆書寫頌揚「增加体質、培養元氣」是以現時除更優服植物內分泌潛在的精力之外、別無他途、誠屬病弱者之福音、至於價格之低廉、乃係尊重大學教授篤志之故也、

購時注意

定價　三百六十粒、一月量金一元五十錢、實用瓶、有三元九元兩種、並有錠型與粉、散兩種、此外則有小孩用之孩童奈歐劑、各處大藥房、均有出售、但植物內分秘藥、以只有奈歐奈歐劑之故、藥房若勸等以他藥替代時、務請即予拒絕、免爲所欺、（因絕對並無替藥）

直接　希望由創製處寄送時、請以明信片照會、即當不受送費、以代金引換方法、嚴重用小包郵便、急行郵至寫處、創製處爲東京市小石川區關口町大瀧一〇九番地、日本微生物研究所、但新領土及海外則請將欵交掛振替東京五六八一二番是盼、

若素

去病益壽　整腸補血

救治胃腸病・結核・一般衰弱的四個要素

新鮮的空氣、普遍的日光、適時的食物、自然都在吾等的周圍。此外又有身體內具有天生的療病力、而對於疾病及其他有碍生存的一切事物、爲不斷的抗爭、保護我等的健康。自然界的法則、周到如此。我等如不悉此理、不幸而患病、徒陷恐慌、迷信皮毛的人智所揑出之療法與藥劑、以謀治病、則誤謬之至。以之不作自然界之返逆者、而觸神怒則幸矣。

濫食暴飲　則起下痢　此項下痢

即爲排除腸內毒物上必須之一種自然作用。故此時任其自然爲佳。倘若不然、强求止之、則便起發熱嘔心等症。老練醫師云、實際上爲止泄瀉、宜用止瀉劑之場合、亦極稀少。

又就身熱論、因病發熱、即身體抗病的表現、可由此究明疾病的眞相、且熱度上升自有限度、不至有大害、則有熱即服解熱劑、可云有害無益也。故有人主張除去阿司匹靈（解熱劑之代表藥）、從醫家的藥籠裡。玆有醫界寓話、患咳嗽之人、來求止咳藥。庸醫對此供給嗎啡或海洛英、結果咳嗽雖然已止、嗚呼、生命亦化於黃泉矣。原來化學藥劑決非滋補劑、故

有傷腸胃　或有碍心機等不良

作用、亦所不免、故非有特別治療上之目的、則萬不可使用之。倘如自慰起見、予以使用、此乃違背自然法則、必招不好的結果也。

然則順應自然法則的療法爲何耶。即利用新鮮的空氣、普遍的陽光、適宜的食物、以及人體內天生具有之療能力等自然物及自然力、以謀治病是也。醫界稱之爲自然療法之四大要素。蓋如此物運用得宜、可使胃腸病、結核、一般衰弱症、及其他所有疾病、自然趨於治癒之途徑矣。

上記四個要素中前三者、均屬易得、不成問題。至於最後之療能力、雖於人體自然具備、然人如已在衰弱或有疾病、則療能力作用亦隨而減退。故首先講求提高療能力之方法、即爲挽回衰弱治癒疾病第一條件也。

何以能提高「療能力」乎。其答案極爲簡單、即服用「若素」是也。本藥之作用、神妙已極、實與他藥不同、即胃酸過多症人服用之、則嘈囃、胃痛即行癒好矣。又患

食慾減退　胃部咕嚕作聲之胃弱症

的人服用之、則食慾定得亢進、水振音徐々解消。又患下痢頻仍之急性腸加答兒者服用、則本藥雖不含有何等止瀉劑、亦可止瀉。又患結核、午後定有微熱之人服用之、則身熱漸見降下。—但「若素」內無一直接解熱的要素。

「若素」何以有此作用。試加分析主要成分、則其內含有希斯奇精（提高精力）、黎精（促進人體成長）奇斯奇精（有增加體重養活髮毛之作用）特列衞芳（有造血作用）等高級阿米諾酸以及腦神經榮養素之有機燐酸、萊奇精、以及盜汗、不眠症豫防素之克利可根、製造齒牙骨骼之鈣、加强體力、又治夜盲症之維他命A、治脚氣又能促進食慾之維他命B治佝僂病、豫防蟲齒之維他命D、加旺生殖機能之維他命E、解消血糖、尿糖等症、導糖尿病於治癒之黑非英素靈等、貴重成分。進以

當消化藥　則含有消化魚肉類內蛋白質

之布老臺歐哉、消化米、馬鈴薯內澱粉質之地阿斯答哉、消化魚肉、油脂等脂肪質之理把哉等々消化素、收羅無遺。且不損天然形態、故當作榮養劑、又當作胃腸病、食慾不振、結核、一般衰弱病、脚氣等之治療劑、均有難得之效果。雖然、「若素」更可特筆大書之優點、即在於含有提高上記療能力之各種活性酵素等是也。

人如服用「若素」、則因有活性酵素之作用、體內之療能力漸見强化。又有補給諸種榮養素協助而爲治療工作、故發揮其非單純榮養劑或化學的對症藥所能企及之偉効也。

「若素」不含有直接解熱的成分、而服用之後結核潮熱自然降下、已如上述。推原其故、原來結核病之潮熱、係由結核菌毒素、戟刺體溫中樞所起之現象。惟服用「若素」、則因藥內之酵素及榮養素與白血球綜合作用、殺滅結核菌。毒素之發生自然停止。—溫中樞自此不受其害。故執拗的潮熱、完全消滅。換言之服用「若素」後、即有結核熱降落現象、直是發熱的源泉

結核病菌　之勢力已經有挫折之證據也

酵素不但爲挽救衰弱、治療疾病上不可缺少之要素、且爲維持健康、保護生命上配作原子單位之貴重要素也。故如無此物、則縱補給榮養素、亦無由挽救

衰弱。又偏給對症藥劑、亦不能治療疾病也。

「若素」能補給如斯貴重之酵素、同時具有顯著增强人體酵素分泌機能之作用。此點即爲與一般榮養劑、化學的藥劑、迥然不同之主要特質也。

最後謹告、凡患急性慢性胃腸病、結核、一般衰弱者、遍試榮養劑或種々藥劑、亦鮮効果而在苦惱中之諸君、宜速想到利用自然界裡天與之空氣、日光、食物、以及天賦人體之療能力、……使之增强之「若素」之四個要素也、以期挽救衰弱、治療疾病、此即爲最正當、最緊要之一事、治病、保健之關鍵、實由於此焉。」

主治病名

肺炎、肺結核、肺癆、肋膜炎、貧血、脚氣、糖尿病、腎臟炎、神經衰弱、不眠症、榮養不良、綠便、粘便、鼓腸、產前產後之衰弱、惡阻、乳汁分泌不足、急性慢性胃腸加答兒、胃酸過多症、胃擴張、胃阿都尼、胃弱、胃下垂、胃潰瘍、食慾不振、便秘、腸胃內異常醱酵、腸自家中毒、蕁麻疹。」

藥價低廉

粉末三十日量　錠劑三百錠裝

日金一元六角

用量　三百錠裝者可爲大人之約廿五日量　十歲前後之約四十日量・五歲前後之約五十日量　三歲前後之約六十日量

總發行處

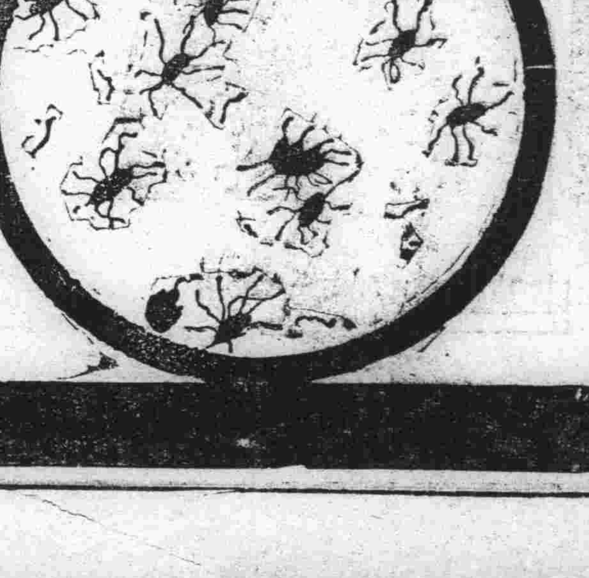
株式會社　榮養與育兒之會

振替東京一七〇〇番

（各地著名藥房皆有出售）

窒扶斯（身虛熱）菌

顯微鏡下所檢窒扶斯菌、人命屢經爲此「鬼神菌」被奪。

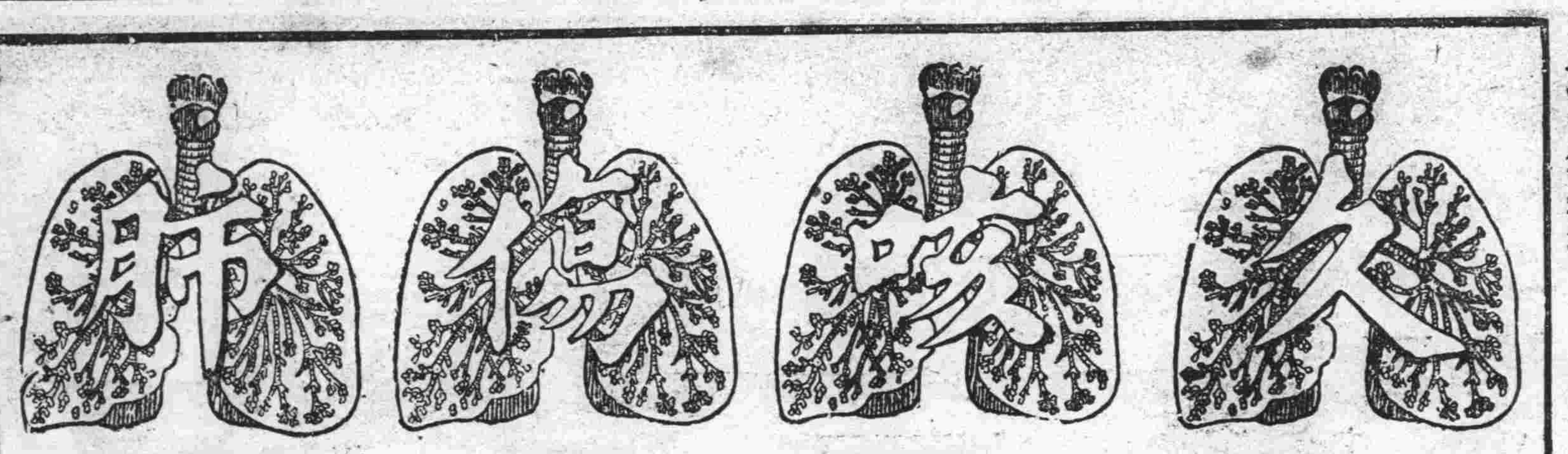


結核菌

人類之大敵結核（肺癆）菌、在顯微鏡下檢之、即有如此形象。

霍亂菌

顯微鏡下所檢之霍亂菌也、一有發病四圍之人命戰々競々只恐被其傳染。



肺傷爲癆

凱輯士久咳片盡人皆知請君早爲試用可知久咳傷肺肺傷爲癆請勿視性命爲兒戲勿以貴體作抗病器勿因猶豫失治勿因遷延悞治急服凱輯士久咳藥片可保立復健康此片久爲各國名醫臨床樂用確知有特奇之效力尤其是市售他藥所莫能及也謹將特效功用列後

●痰湧痰塞之咳服片試試
●腎虛肺弱之咳服片試試
●夜不安眠之咳服片試試
●老人虛弱之咳服片試試
●四時感冒之咳服片試試
●胸痛脅痛之咳服片試試
●酒色爲患之咳服片試試
●天行時疫之咳服片試試
●童子百日之咳服片試試
●憂愁肺痛之咳服片試試
●喉痛聲嘶之咳服片試試
●胎前產後之咳服片試試
●喉癢虛寒之咳服片試試
●胃弱飽滯之咳服片試試
●多年不癒之咳服片試試

凱輯氏久咳片爲中西藥中最有價値一種製品故對於潤肺除痰滋養臟腑固氣健血並一切咳嗽無論新舊莫不藥到病除而立竿見影此片之功績美譽實際上則確爲鷄羣之鶴救治社會匪淺

▲價目試用包國幣一角中盒五角大盒一元

●總發行 哈爾濱道外
●分發行 吉林河南街 江省南大街
泰華西藥商行

各省各縣各埠各鎮均有分銷本市內大小藥店均有分銷

新年禮品

各種洋酒、價格低廉、裝璜美麗、品質優良、務使餽贈與接受皆感滿意

大連市雲井町一番地
福順釀酒公司
電話四、九八九一

廣告

四季輪次布疋綢緞批發零售遂意參觀
時令循還皮棉單袷價格從廉
呢絨裸貨服料俱全歡迎主顧

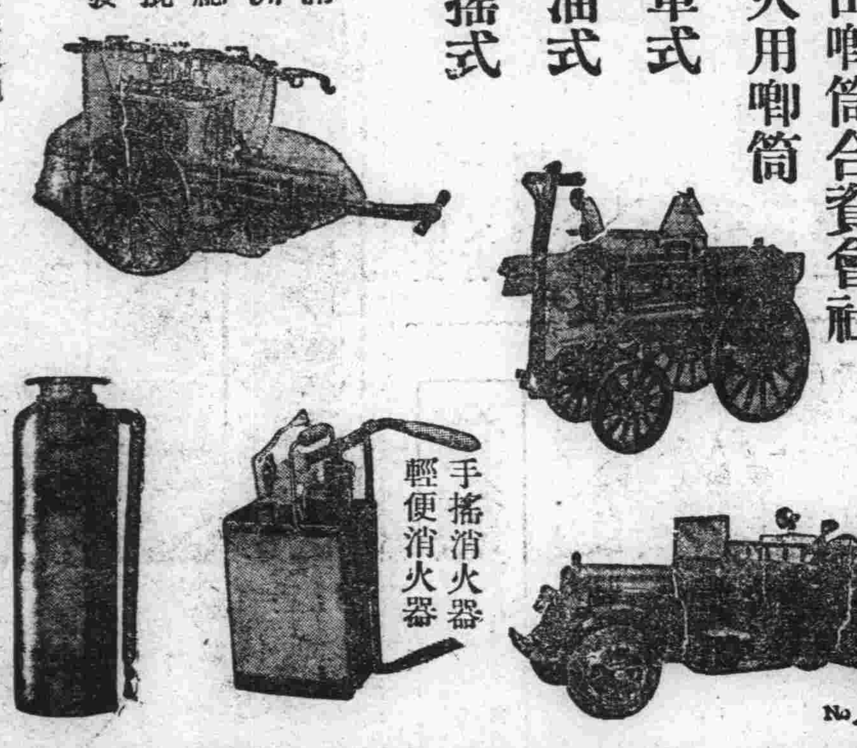
大連市
浪速町五十番 協茂盛綢緞莊謹啓 電話 零售二、四九八八 長批發二、五四五三 零售二、四六三二
奥町五十四番 協茂東綢緞莊謹啓 電話二、五〇四七

對於製圖、執務、最可信賴的日本國產最高品

大連市連鎖街
文具之百貨店 內田洋行 電話四八五六番
支店 奉天春日町 新京中央通 電話六九二九

日本消防機製造株式會社
岡山唧筒合資會社

消火用唧筒
電車式
汽油式
手搖式



滿洲總批發
奉天浪速通
合名會社 藤田洋行

梅毒最新聖品

六〇六新治療劑

功効迅速適確　絕無副作用

品質 最精良
溶解 最容易
効力 最準確
價錢 最廉賤
使用 最放心
副作用 絕對無
種類 有五種（一號二號三號四號五號）

優待醫家　醫家如要時來函敝大連出張所函商當特別破格的優待之也

日本藥局方合格優良品
擄源殺丙淨（ルエサルジン）

擄源殺而淨者、乃係根據現代最新進步的治療黴毒之原理。使用最新奧妙之科學方法。就從來一般之六〇六藥擇取其特長、除去其流弊。改良補正其缺憾。創製成奏効最神妙。溶解最容易。使用最簡易。價錢最廉賤。完善沒流弊。人々均可放心使用之安全妙品。既有舊「六〇六」的特獨準確神妙迅速的効力之特長。却無從來「九一四」等往々發現之副作用。又爲與日本藥局所收載之標準「六〇六」劑是同一之合格品。又本品一號品能與他品之二號或三號奏同等之効。故其藥性之王道、功効之神速、可稱十全十美業經名醫大家一致實驗證明絕非其他同種品所可比倫。實爲現代醫療界最偉大之新貢獻也。

臨床實驗
新京滿鐵病院 醫學博士 吉村寧儀先生
日本京都 醫學博士 杉山世喜三先生
動物實驗 醫學博士 高島雅行先生

製造所 株式會社 伍陽化學研究所
本社 京都市右京區桂上豆田町
大連出張所 大連市山縣通十一番地

奉天美術專科學校 奉天美專分校女子部 招生

一、新生　國畫系西畫系藝師系体音系各一級
二、挿班生　西畫系藝師系体音系各招挿班生十名
三、報名日期　自陽曆十二月十日起至二月十八日止
四、考期　第一次一月十六日第二次二月十八日
五、開學　康德三年二月十五日
六、保送　外縣學生有各地教育機關保送者准免試入校
七、校址　本校男子部奉天小河沿（簡章函索即寄）分校女子部奉天九緯路（電話三三四七）

印商 布路洋行

年末大減價各種絲絨綢緞英國純毛花呢法國各廠香水自九扣至對扣各國毛皮一律七扣

新京日本橋通

兩得其益

兒童時代身体之强弱與将來事業之得失極有關係如在兒童時代常服司各脫乳白鱉魚肝油則獲益與年俱增将來由幼而壯康健倍於常人必成功爲英俊有爲之青年

本品含有豐富之維他命及礦質等營養品乳母服之奶水濃厚充足母子皆得其益而恢復体力抵抗疾病尤著功效

各大葯房均有出售

中國總經理 英商卜內門洋碱有限公司

市商董事廢洋會議 一致贊成廢止

惟以期間過遠稍有異議 顧慮商民損失最宜臨機處斷

醞釀許久之州內小洋流通廢止問題。已於月之二十一日由日政府依法制局命令正式公布矣。玆據關東州廳當局發表聲明。關於小洋禁止流通後。絕對不使州內居住之一般滿人商民。蒙受損失。擬於日本政府國庫內。提出「五十錢」「十錢」之銀質銅質金幣五百萬元。作州內替代小洋流通。同時以大連取引所錢鈔市塲及海外行市爲標準。以最高之小洋價格用金票收買。劃歸永久行市。自四月一日起。以三個月期間爲限。其餘如契約。亦按照此行市履行。聞州廳當局。曾飭大連警察署高等係主任。屬意大連市商會會長。促其從速開會。代替官署討論相當善後良策。以謀安全。俾商民急速覺悟。免受意外之損失云云。當局關懷民瘼可謂無微不至。我商民何不極早猛省。變更錢法耶。玆聞大連市商會。召開董事會。討論結果。滿塲一致贊成。廢止小洋。毫無異議。但對於來年四月一日以金票劃一價。因距離期間太遠。頗有異議。此次廢止小洋與今夏日本工業家提倡運動廢止。迥然不同。蓋今夏銀價暴騰。多半被資本家及各錢舖等投機收買。或存蓄或轉押與銀行。現在銀行界拒絕抵押。各錢舖亦皆陸續售與花生客者。故近來多已流入四鄉農之手。查州內小洋約有四百萬元。現在市內僅存有不過百萬元。預測過了收買落花生期間。小洋必自然的返回大連。爾時小洋等於廢物。各錢舖當然格外勒價。則小洋跌落必矣。但可憐無常識農民。遭此無形之損失。可謂冤矣。若官署認眞考慮之一般無識農民之損失。最宜在金票小洋價格平等時。突然頒布命令。臨機處斷。小洋金票劃歸一致最爲得計。是時則州內十數萬農民必同聲感戴官署之德政無量矣。」

關于廢止小洋 當局發表談話

所謂硬貨之小洋錢。於最初流通於關東州內之同時。曾流通於奉天全省。其後離奉天獨立呈爲關內關外。繼由張作霖長政。漸行以小洋之流通不敷使用。遂改印奉天官銀號紙幣。流通於奉天全省。其後僅留安東一縣尚行使用。於滿變之後。則滿洲國政府財政部爲統一幣制計。曾劃定法幣而事收買。申令廢止。其時以時間較急。一般持有小洋硬貨意欲居奇者。莫不各受損失。未一年。已行完全廢止。統一紙幣。於安東省。已告成功。其後州內之小洋流通。固不在少數。然通用方便及幣制之統一上。以及匯兌上幾多未便。且於前由日本商工業巨擘代表運動廢止。當局卒以時間尚早。且未詳細根本之調査。以致淺擱至今。於月之十四日。曾經關東局及關東州廳兩當局公佈。將於來年四月禁止通用。以斯各商擄公佈發表情形。曾群起向商會要請西崗子大連各商會開會。討議小洋禁止流通之公以應避免損失策。在未實行之先。於新京關東局對於此項禁止用小洋硬貨聲明。於二十一日又有關來局當局之談及小洋錢禁止通用情形。玆將其發表談話誌左。

關於小洋錢於關東州廳內居住之滿人間。互相使用。於商事取引及日常買賣日用全用此硬貨。以斯此銀價騰落。與市價有極重之關係。而其市價。漲落影響及一般之動搖。且於關東州內市行之漲落於今後鈔錢業之市塲發展有大阻害。並防害取引之圓滑。當局爲防止此種弊竇少生計。同時以勅令禁止通用。且小洋錢買入並輸入等一切禁止云。

關東州小洋廢止令 業已正式公佈

並附金融組合改正事項

關於關東州內流通之小洋錢禁止通用。並關東州及附屬地金融組合令改正之兩項事宜。已於昨二十一日。以官報公布。玆將其內容誌之如左。

▲關於小洋錢禁止通用事項

第一條　於關東州內流通之小洋錢通用禁止。定於來年四月一日以後實行。

第二條　政府臨於前條之施行期日。以後對於所持者。由滿洲駐剳特命全權大使所定之地點受買之

第三條　於昭和十一年五月三十一日以前。雙方所串往之小洋錢的債務。須以朝鮮銀行貨幣並依貨幣法準定付償之。但於同年習日以後。不得串往前記之通貨。

第四條　滿洲國駐剳特命全權大使本金制定外。關於小洋錢通用禁止之必要事項。仍將制定。

本令於公布之日起施行之。

▲金融組合改正事項

關東州及附屬地金融組合令有如左之改正

一。第十七條（但書創）

一。本令於昭和十一年四月一日起施行之。

一。參照第十七條　出資一口之金額。定爲自十元以上至五十元以下均一元。但有特別事由之金融組合。可以用關東州內及附屬地流通之銀貨幣作出資之額。在此塲合。定自十元以上五十元以下之均一。

【又】關東局定於明年四月一日起。決定禁止流通於關東州內之小洋錢。於二十一日。曾有如左之勅令公布。同時關於小洋錢買入事項。並小洋錢輸入禁止之事項。亦由局令公布之。

▲關於在關東州內之小洋錢收買事項。關東局會第三十七號。

第一條　依昭和十年勅令第三百十二號第二條之規定。關於小洋錢之收買。由下記之指定諸機關爲會屯之金融組合並銀行施行之。銀行對收買手料宜另定之。

第二條　小洋錢之買入期間。自昭和十一年四月一日起至同年六月三十日止（共三個月間）

第三條　收買小洋錢之品位並量目及收買價額如別項所告示本令由公布之日施行之。

▲關於小洋錢。輸入禁止事項、關東局令第七十四號。

第一條　向關東州內輸入小洋錢並其事之豫備。決定禁止。

第二條　有前條規定之。違反者。懲役一年以上。禁錮或爵金二百元以下。拘留科料爲分之。

第三條　法人之化表者。法人或關係人之代理人。使用人及其他之從業員。再關於其法人與人之任務者。有違反第一條行爲者。對行爲者爲罰外並對關係法人及之以課前條之罰金。

本會於公布之令施行之。

▲關東州內小洋錢通用禁止於昭和十一年四月一日以後施行之。

通用禁止前成立之小洋錢建債務。須以朝鮮銀行貨幣並以紙幣法付償辦完之。

一、關東局對所持者之收買。自昭和十一年四月一日起。並六月三十日止。在此三個月間。以一定之價格收買之。

一、小洋錢之收買由關東局指定之會。會屯。金融組合及銀行代辦之。右之會。會屯。金融組合及銀行之名稱。有如別所告示。

一、關東州內小洋錢輸入禁止

一、全權大使除於右記小洋錢通用禁止事項外。得有制定其他必要之事項。」

售不良肉類 查獲被罰

二十日午後。市內晴雲台八十一番地牛豚肉販賣商三合興執事袁京學（二十九歲）處。正當販賣檢印不鮮明之牛肉中。當被大連警署員查知。認爲必係不良腐敗之牛肉。當前往將袁某拘署經審問之下。袁某於前年與天津英租界市塲振記號肉舖成立契約。於日本丸輪船上實行數次之牛肉密輸。與正規肉之假裝混賣。前曾暗中販賣馬肉。已經該署處罰兩次。該署爲示警戒。決判令停業五日。以資處罰。又該署於一星期前得知大連市之肉舖自金州密輸牛猪肉來連販賣者。奸商頗多。今後決派員取締。以免魚目混珠有害市民云。

娼寮負債 乘隙潛逃

邵壽山。年三十八歲。現於劉家屯一四二番地開設娼寮業。租同街一百六十二番地張王氏（三十二歲）所有房屋五間作勾欄院。一月房租十四元。近因市面不佳。前往尋歡者大減。故生意頓受影響。生活無法維持。房租於數月前即行延滯不納。房主雖屢派人往索。但該鴇頭一味支吾。詎於數日前。突聞該鴇頭不知去向。事被房主得知。前往其家查問其妻。亦之不知。當向其妻索錢。仍事支爲不付。並謂與其無關。房主無法。暫置不問。於日前十九日又前往索取。詎比到屋中。則鴇頭之妻子等已皆不在。蓋已暗中潛逃矣。計共欠租錢一百二十餘元。知係按心騙人。無法當即據情報告沙河口警署保安係云。

貧民福音

慈善社亦施捨棉衣 已製成大批棉衣 分赴貧民窟施放

市內王陽街一一四番地世界道德慈善社。對於慈善事業。不遺餘力。災黎難民。沾潤非淺。邇來天氣嚴寒。貧民之少衣缺食者。頗爲衆多該社有鑒及此。特於日前召開全体會議。募集義欵數百元。製成成棉衣二百套。幼童棉衣五拾套。已於月之二十一日。送往市內榮町朱家屯。香爐礁。石道街等貧區施捨矣。按社成立不數年間。而能若此救濟貧民。慈善可謂至矣。

如做冬季的　高級「大氅」洋服　請到奧町　瑞康　電話（二）六九五六番

交通要樞 設置標識

沙警防止交通

沙河口警署保安係。鑑及管內三春柳之金大道路。並赤十字病院電車道上。與三春町南此大馬路等各交通要樞之地頻有交通事故發生。且每次必有傷及生命者。爲謀今後避免慘案發生計。於數日前該係中澤保安主任。特研究交通安全方法。除派專員取締外並於各交通要路最易發生交通流血慘劇之地帶。「設置步道」並「停止線」。之標識。業已設置於各地云

奉天警校學生 組織旅大視察團

一行九十名昨來連 視察警政及各名勝

奉天地方警察學校學生九十名。爲視察旅大各地之名勝並警察行政及一切常識。由教官並舍監伊藤次郎二氏引率之下。並有興安省各縣々長。與省公署翻譯等。以外尚有奉天鐵路總局鐵路學院。學生四十名由教務主任武田。勝雄之引率。於昨日來連之列車到連。視察各地。然後並擬視察旅順各地云。」

無電探知機 即將改修

大連港外圓島燈台之無線電信方向探知機。係於九年前所置者。但其方向之探知。有相當之差誤。故其間有利用探向機時曾有意外或不適於使用。故此次遞信省燈台局。特派山田技師。來連改修電電會社並派技術員爲之應援。最近即行着手興工修築云。

職工變良 竟爾竊主

但因金庫難開 一無所獲而逃

年關在即。金融々緊。市內各警署爲預防萬一計。連絡施行年末特別大警戒。但一般不逞之徒。雖在此法網森嚴下。滿不在乎。挺身走險。施行種種鷄偷狗盜之舉。市內惠比須町鴻昌公司。爲代辦運送業。僱有苦力二十餘名。終日跟隨各貨物汽車、往事運搬貨物。其中載有苦力營口人劉心田者年約三十許。在該公司但職年餘。向無不法之行動。詎最近不知緣何。竟變厥良心。自暴自棄。走入歧途。於昨二十一日深夜十時許。公務完畢之後當隨同夥至宿舍就寢。詎比到深夜。其同夥等均已入甜蜜之睡鄉中。彼乃乘機起床侵入前櫃將賬桌存放之提金庫內現金七十元許。一併竊去。並將櫃上之電話線剪斷。蓋使櫃上於被逃走後。難得發覺。不能急掛電話通知警署。則彼可安然遠逃。其用意可謂周密之極。但該犯將金庫竊到手後。潛行逃出。至該商之東側　角處。擬開金庫。拿出內中之金錢。然金庫已銷。莫由竊出。乃以石破之。亦不可能。無已當痛心棄之。急但已犯罪。法律難容。難以返櫃。當向某方面逃走。後於翌日晨七時許。其同夥等起床至前櫃掃他時。突見窗戶大開。知係有變大遂急報告主人檢點物件。判明金庫失去。大發驚慌。乃派苦力等至各處尋找。當在牆角上拾起。所存之錢。毫未失去。遂然報西崗警署司法係。當將櫃中全体苦力等悉招至署中審問經過。一方佈設法網。搜查在逃之竊犯云。

台北青果組合 向滿冷藏輸入

定本月廿六日實行

滿洲每日華北。年年自台灣輸入之青菓蔬菜等。遂見增加。此次台北州輸出青果組合中有力者七名。並由台北州。蔬菜試驗塲之參加。組織台灣藏果組合。並與大連汽船合社成立契約。由該社之山東丸並山西丸兩輪船。全部冷藏庫。自基隆向滿洲輸入高級之蔬菜。野菜。豆類。木瓜等。其第一日已預定於本月二十六日自基隆出港。滿載青果青菜向滿洲輸入云。

法院規定 開庭時間

關東地方法院。向來對於民刑事之公判開庭時間。無有一定。原爲自午前九時開庭公判。晚或九時半。最近竟遲到十一時許。對於出庭人並傍聽人。頗多不便。故各方面已提倡規定時間。前日在廣野法曹協議會席上。已有種種之討論結果。決定屬行自午前九時至午後一時爲開會時間。於本星期日公判。即行施行。此屬行時間。對於事務能卒增進上。頗有關係云。

主僕合謀 密運皮張

主人誤報被竊

昨日午前十時大連埠頭構內一一〇〇號發送倉庫。有保管存放市內山縣通一八一番地極東洋行俄人包甫利夫所有之皮箱。不知被何者暗中啓開。將其中所存之物件一併竊去。後經水上警署司法係審問之結果。判明並非被竊。保稅極東洋行主擬以毛皮向加大宅方面密輸。稅關吏擬檢查該箱中所裝之貨物。事先當被該商之甘員，景周得知惟恐被稅關發見。當時中將箱啟開。持返商店而去云

古今書畫展覽會

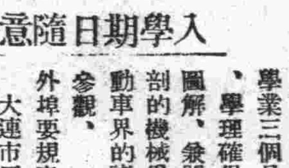
王步雲王湘沾王震雲爲平津獨一書畫大家名馳南北日前來連并携古人書畫多幅未便自秘茲爲公諸同好計擬於十二月廿四五六三日間在大連商會開書畫展覽會連濱各界屆期參觀無任歡迎之至

保險套及珍具粹藥

其他備有關於性之珍品類數十種目錄以個人名義郵送　詳附日郵票三錢

大連大正通一〇土田文化堂　電話四、九三四二

聖隆自動車講習所



學業三個月卒業、學費低廉、學理確保明瞭、學科皆用圖解、兼問答題目、並有解剖的機械爲實演、有志願自動車界的諸君、歡迎至本校參觀、外埠要規章者祈郵票二分

大連市三春町二番地　所長兼講師　畢序齡

入學期日隨意　（歡迎夜學生）

營町荒照遺失作廢

啓者鄙人因九一八事變後被匪人奪搶衣物裹帶拿去舉東縣街字六井荒照一張無論落於日滿鮮人之手概作無效特此聲明

本溪縣　楊遇芳謹啓

大連市泰山街五十一番地

惠民醫院

醫師　醫學士　張鳳書

院主　周惠民

電話（四）九七二六番　（入院隨意）

新世界有聲電影院

（本院電話三．二九三六）

自陽曆十二月十七日起晚四天

友聯公司出品　九集　荒江女俠　主演　徐琴芳

下期預告　十集　荒江女俠

甘井子電話急需開通報名須知

玆豫定於昭和十一年一月開始甘井子電話交換特規定如左記之招募電話急需開通

一、報名期間　自十二月二十四日至同月三十日爲止

一、急需開通料　一架金八十圓報名時與加入報名登記料金十圓同時繳納　但對豫納金不受理時並無利息

一、制　限　加入甘井子電話交換之電話不得改爲大連中央電話局電話交換所屬電話

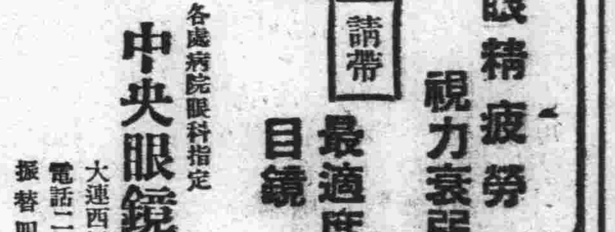
一、詳細請向本局垂詢可也

昭和十年十二月廿三日

滿洲電信電話株式會社

甘井子電報局　（電話四一九二〇四番）

眼精疲勞　視力衰弱者



請帶　最適度之養目鏡

各處病院眼科指定　中央眼鏡公司

大連西通九十三番　電話二五九八七　振替四八五一

濬陽中國銀行

存欵　匯欵　放欵　其他業務

定期　活期　其他存欵利息優厚手續簡捷

電匯　信匯　匯票　國內外各埠均可通匯

抵押放欵　貼現放欵

進出口押匯代理收付事項

電話　日　六二一七　六二一八　六二一九　二〇三一　二〇三二　滿

交易專用　日　二二五三　二一一七

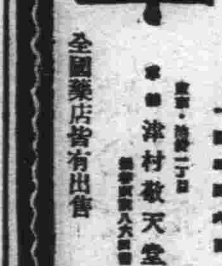
時蒙惠顧實深感謝招待不週望祈指導

大連市得勝街三十三番地　金城飯店　電話三三三五八

下痢 腹痛之 權威劑

海洛補　ヘルプ　柏村博士創製

下痢症腸胃疾患中危險率最多每年不但僅有十數萬人命之危險且有誘發惡疫之原因故欲醫治由食傷水傷時令症疫症感胃等所患之下痢腹痛腸加答爾胃加答爾較用普通貴價之一時有効的藥品反不如服用有定評之海兒補更爲安全海兒補係用精妙法製成者政府對於急性慢性之腸胃疾患極能奏効腹痛下痢即時止住且能恢復消化及榮養機能者也



津村敬天堂

全國藥店皆有出售

金城銀行大連分行

本行辦理存欵放欵匯兌商業銀行一切業務　各大都會均有分行辦事處或特約代理機關

行址　大連市山縣通三番地

電話代表、二六一一三　二六一一四

匯兌部專用電話二一〇四三

本行特種小額存欵利息優厚手續簡便

趣味豐富之新雜誌「青年倶樂部」創刊紀念

附帶贈品有趣味之　猜物懸賞

（課題）

		2
	5	
8		

請將1 3 4 6 7 9六字填入上圖之各空欄內使其縱橫斜無論由何方面加上皆能成爲十五

答案規定

◆答案資格　限本報愛讀者

◆截止期日　自本日起十日以內

◆答案　將課題剪下再數字填入清楚信內並附郵票二十六分寄來可也（郵票充爲種贈品郵費及宣傳實費之一部）只向正解者贈呈各種贈品（振替東京一五五六八番）

大贈品　眞珠　白金手錶　美術座鐘　青年倶樂部記載之贈品

金五拾錢券一枚、流行歌全集一冊、電影名星寫眞一組、昭和十一年新日記附呈券及上記之高級座鐘S‧P白金手錶「青年倶樂部」創刊號一冊並新雜誌最緊急包好送還郵票並各種不正解者返還

收答案處　東京麴町區富士見町　青年倶樂部社

（振替（匯欵）能減廿五錢、答案請記振替用紙裏面）

日語研究社編

華語日譯　日語華譯

日華熟語辭彙

想精通日文日語不可不把常用而難懂難譯的「熟語」弄淸楚！

本書是「熟語」的大集成凡注重日語者都應該人人購備一冊！

定價金票一圓（郵費八分）

發行所大連西崗　啓化書社

批發處泰東日報社出版部

獅子牙粉

讀此、即可得矣

牙者結實健壯之時、所食之物、殊有美味、且健康長壽、亦可完全、人生幸福、無愈於此、

果如何而能不成爲虫牙、使牙益形結實者乎、

彼可恐怖之虫牙、乃係以牙不清潔爲原因、而始發生者故、無論如何、亦必須常々使牙清潔、

●使牙清潔時、必須……

一、每日仔細刷牙

一、牙粉須使用極有藥効的作用之最優秀之獅子牌牙粉（計有獅子牌牙粉、獅子牌牙膏、滋潤獅子牌牙粉等）最宜、

滋潤

滋潤獅子牙粉

適度潤澤
粉不飛散
使用最宜
常保芳香
口中清爽
價值低廉

本舖　株式會社　小林商店

108—122

康阜爾萌

全世界未見類例之

生殖器障害神經弱衰之

特效藥

專賣特准

人生以何物爲幸福非位高官貴之故也非財多家富之故也惟以健康爲幸福世間擁有鉅萬財產富比王者然因身体虛弱不能享人生無上之幸福夫婦和合之愛漸衰而起家庭之風波者不乏其人如欲享人生之眞幸福者務須保持身体之健康而得天賦之快樂泳不失閨中之歡是爲緊要若夫靈藥康阜爾萌係據最近進步之阜爾萌學說以特殊方法抽出各臟器阜爾萌用之製成含有阜爾萌之最適量醫藥學界諸博士均經試驗皆稱揚其功效之絕大歐美醫藥界推奬不措之高貴藥本藥有粉片液三種醫師使用注射液一般人可用片或粉藥其用量適宜其功效卓著因生殖器發育不完全生殖機能障碍性的神經衰弱等常覺不滿自增愧慚者服之即得康復精力壯盛前後判如兩人自恨服用本藥之晚凡願享人生之眞幸福者無論身体之健不健請速服本藥勿疑勿誤

【文獻說明書送呈】（男用　婦用共）

【適應症】

一　生殖器發育不全
生殖器之發育不良、二次的性徵發現不全、不毛症、不姙症、無月經、

生殖器機能障害
早漏、夢精、遺精、陰萎、勃起力減退快感不良、不感症、膣痙攣等之疾患、

性的神經衰弱
頭痛、頭重、不眠、記憶力、思考力判斷力等減退、癡心瘋、四肢及腰部之厥冷等之疾患、（男用、婦用共）

【包裝價格】

注射液	一管二cc五管入	金五〇〇
	同上一〇管入	金九五〇
藥片	六〇錠入	金二五〇
	一八〇錠入	金七〇〇
藥粉	三〇瓦入	金三二〇
病院用	注射液 五〇管入	一〇〇管入
	粉末 一〇〇瓦入	二五〇瓦入

男用　女用

總發賣處　日本寶藥會社　奉天、哈爾濱、出張所

製造元　國際何爾猛研究所　大連市浪速町一四七

特約店所在地　大連、旅順、金州、皮口、瓦房店、營口、海城、鞍山、遼陽、奉天、撫順、安東縣、鐵嶺、開原、四平街、昌圖、公主嶺、長春、吉林、哈爾濱、齊齊哈爾、其他各埠著名藥店全有代售

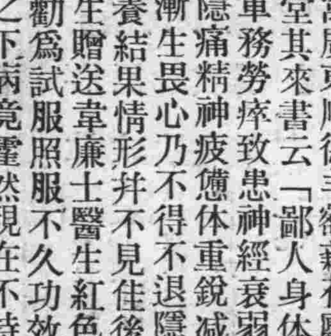
神經衰弱迫彼辭職

惟韋廉士醫生紅色補丸速愈其病而使之康强壯健

如有人焉既具槃槃大才而又有相當學識但爲疾病所阻不克展其宏才可惜孰甚何君靄雲即此等人之一然而彼但一服世界馳名補血健腦聖藥韋廉士醫生紅色補丸即得疾愈身强試閱下列何君來書即可知其究竟矣

何君前任欽廉軍副司令兼前敵指揮官現寓廣東順德羊額蘿花廳後何深柳堂其來書云「鄙人身体素强只因軍務勞瘁致患神經衰弱腦部時作隱痛精神疲憊体重銳減對於公務漸生畏心乃不得不退隱鄉居但休養結果情形并不見佳後蒙宗兄華生贈送韋廉士醫生紅色補丸半打勸爲試服照服不久功效大著續服之下病竟霍然現在不特腦力復原精神亦較勝於昔矣」

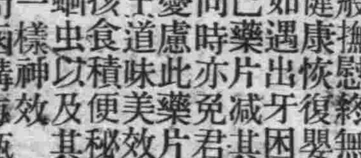
君如自覺体力衰敗精神萎靡工作厭煩切勿等待更壞情形之來臨務須立即開始服用韋廉士醫生紅色補丸此丸可在尊處就近購買或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購定價每瓶大洋一元五角六瓶八元郵力不取



「嬰孩自己藥片治理小孩出牙痛苦實有如響斯應之效力」

「小兒鴻方出牙時徹夜吵擾不安熱度甚高且患便秘百般撫慰終無大效嗣承友人指導投以嬰孩自己藥片試服未久痛苦盡除熱退便通健康恢復嬰孩自己藥片治理小孩出牙痛苦誠有如響斯應之效力也」此乃一個出牙困難小孩之父親所書也此父親爲誰即浙江寧波江北岸鴻儀德記照像公司陳鶴卿君是也

尊府小孩如遇出牙困難請用嬰孩自己藥片減其痛苦而免失眠同時亦免君自己之煩惱與憂慮此藥片質料純潔藥性王道味美效宏以之治療嬰孩食積便秘復痛泄瀉發熱蛔虫以及其他腸胃各症亦一樣神效各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費免收



今冬勿再病咳

用韋廉士吸入止咳片可也

時屆隆冬恐咳症之復發者爲數綦衆君如亦屬其中之一而君之咳嗽又非普通咳藥所能愈則請一試韋廉士吸入止咳片俾今冬不再病咳可也

河南舞陽陸軍騎兵第十四旅司令部郭聘卿君來書云「鄙人每冬必咳百藥無效後試韋廉士吸入止咳片咳即全愈鄙人不忍獨享幸福爰書此以便同病者之問津焉」

韋廉士吸入止咳片爲新式吸氣治療藥品統治咳嗽傷風氣喘氣管技炎喉痛以及其他喉胸各疾各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購賣每瓶大洋七角五分郵力免收

皮膚能令人之外貌最易遷變雖然生成美麗嬌容若任皮膚自成粗陋非獨不得維持原有之美且不能發揮天性之美皮膚之關係於美醜有如此也常聞世間自嘆其容貌醜陋者實屬不稀此又人生最大之遺憾茲有日本皮膚科專門大醫小島先生多年研究出自心裁發明一種良藥精製而成美容藥水名曰花顏水僅以數滴滴入洗臉水中該盆內之水即逢藥水而變色如乳其馨馥郁觸鼻雖鮮花如玫瑰與蘭花亦退之步且合衛生善治皮膚所發小瘡如面皰雀班粉刺酒刺汗疹頑癬煙氣紅點晦色油光瘰癧等諸種討厭之物凡老幼男女皆可使用花顏水均得轉醜成美花顏水特色最能完全皮膚乃成色艶使姿容倍極光耀足稱最上妙品請試一瓶以證本藥房之言之不謬矣

美容藥料　花顏水

發賣處　大連山縣通　順和公司大藥房

藥價　大瓶壹元　中瓶五角　小瓶三角半

各埠大藥房洋貨舖均有代售就近採買爲幸